ПРАЛЕТАРЫ ЎСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Віцебскі пралетары

ЗАЧЫНЕНАЯ ГАЗЭТА ГАРКОМУ КП(б)Б, ГАРСАВЕТУ І ГАРПРАФСАВЕТУ.

Кошт нум.— 5 кап.

№ 263
АЎТОРАК
1
СЬНЕЖНЯ
1931 г.

Год выданьня XIV.

ВАЙСТРЭНЬНЕ ІМПЭРЫЯЛІСТЫЧНЫХ СУПЯРЭЧНАСЬЦЯЙ У КІТАІ

ПАД НАЦІСКАМ ПАЗШ ЯПОНІЯ ПРЫПЫНІЛА НАСТУП НА ЦЗІНЬЧЖОУ

Цзяньцзіне, як і раней, напружанае становішча

...нія прыпыніла наступ на Цзіньчжоу

...раўленыя напярэдадні падмацаваньні з ...у зварочаны назад. Перад гэтым японскім ...ўраду была перададзена заява міністэр ...ежных сараў ПАЗШ з супярэчаньнем ...ь наступу на Цзіньчжоу. Лічыць таксама, ...начасова амэрыканскія банкіры прыгра... ...онскаму ўраду адмовай у выдачы пазы... ...якіх Японія зараз мае вялікую патрэбу. ...штo менавіта гэта «залатая пагроза» ...іла Японію спыніць наступ у бок унут... ...Кітая, дзе амэрыканскі капітал займае ...і пазыцыі і ня мае намеру дзяліць сваёй ...ы з Японіяй.

Цзяньцзіне працягваецца перастрэлка

...НХАЙ. У Цзяньцзінь адпраўлены стралко... ...пёрныя і марскія часткі з Манчжурыі і ... У горадзе працягваецца перастрэлка. ...і пагражаюць павесьці новы наступ на ...ую частку гораду, калі ўлады не раз... ...паліцыю, г. зн. адзіную ўзброеную сілу, ...казвае адпор узброеным бандам, што ...аюць па паказаньням японцаў, з мэтай ...эньня мясцовай улады.

...цовая ангельская газэта «Чайна прэс» ...ае, што японцы рашылі справацаваць ...ў Цзяньцзіне, каб апраўдаць свае ваенныя ...унутраным Кітаі і заняць Цзяньцзінь і ...

...ы замах японцаў на раёны, што захоп... ...шымі імпэрыялістымі, выклікае іх адпор. ...одзячая ў Цзяньцзіне амэрыканская газэ... ...рд чайна стар» піша: «Японія выканала ...бавязак парад дзяржавамі, даўшы кітай... ...бры вурок у Манчжурыі. Аднак, вурок ...ца надта сур'ёзным. Японія ўшла далё... ...прыдзецца ўступіць, калі яна не захо... ...ь выгнанай.

Гаміндан поўзае перад імпэрыялістымі

ПАЗШ І ЛІГА НАЦЫЙ—ГЭТА ВОЎК У АВЕЧЧАЙ СКУРЫ

Кампартыя Кітая вызваліць народ ад сваіх і чужых эксплёататараў

БЭРЛІН. Тут атрымана, з вялікім спазьненьнем, адозва ЦК КП Кітая з прычыны захопу Манчжурыі японскімі імпэрыялістымі. Адозва разаблачае Гаміндан, які поўзае перад імпэрыялістымі і спадзяецца на „справядлівасьць" Лігі нацыі, ПАЗШ. Спадзявацца на дапамогу Лігі нацый ці ПАЗШ,—гаварыцца ў адозве,—значыцца прападнесьці воўку авечую скуру для таго, каб ён накінуў яе на сябе і задраў авечак. Факты паказалі, што толькі СССР зьяўляецца прыхільнікам кітайскіх мас і што толькі КП Кітая можа вызваліць кітайскі народ.

Адозва заклікае рабочых, салдат, студэнтаў Кітая паўстаць супроць японскага імпэрыялізму, наладжваць сходы і дэманстрацыі. Узбройвайцеся,—заклікае КП,—заваюйце сабе свабоду слова, друку, сходаў і саюзаў! Скіньце здрадніцкі Гаміндан. Абараняйце адзіную антыімпэрыялістычную сілу ў Кітаі—кітайскія саветы.

Японцы забясьпечвалі зброяй генэрала Ма

БЭЙПІН. Справа аб забесьпячэньні зброяй генэрала Ма з Дайрэну прымае ўсё больш шырокі характар. Працягваюцца шматлікія арышты, як у Дайрэне, так і Мукдэне.

ДА ФІНІШУ ФІНЭСТАФЭТЫ ЗАСТАЛОСЯ 9 ДЗЁН

Выйсьці з абозу фінэстафэты—

СПРАВА ГОНАРУ ЎСІХ АРГАНІЗАЦЫЙ ЗРК ГАРБАРНІ, ЖЫЛЬЛЁВАЙ КААПЭРАЦЫІ І ФАБРЫКІ «СЬЦЯГ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ»

Па-бальшавіцку вытрымаць баявы экзамін

...ньне фінпляну 4 га кварталу ...сьнежня зьяўляецца аднэй ...йшых і баявых задач. Спа... ...абавязковых плацяжоў, ...цыя сродкаў насельніцтва па ...чоткага і штодзённага кіраў ...боку партыйных, прафса... ...і гаспадарчых арганізацый, ...ба канстатаваць, што да гэ... ...у большасьць ніжэй пералічаных галінаў. Так, напрыклад, **ЗРК скурпінаў на 20-га лістапада плян пасенакапленьня 4-га кварталу выканаў толькі на 13,5 проц., уклады і ўзносы—на 10 проц; ЗРК «Дзьвіна»—на 33,9 проц., ЗРК акулярный—на 35 проц., ЦРК—на 36,4 проц., Інвалідная маспэрацыя—на 17,8 проц. жыльлёвая—на 39,6 проц. Рычагны падатак выкананы—на 34 проц., мэтавы—на 17,4 проц., асабістае страхаваньне—на 3,7 проц., добраахвотнае—на 45 проц. Заданьне па укладам у ашчадкасу па гораду выканана—на 40,5 проц., па вёсцы—на 2,1 проц.**

ГарФА, фінансава-банкаўскія работнікі апартуністычна адносіліся да гэтага пытаньня, не мабілізавалі масы на ліквідацыю стварыўшагася прарыву.

Адпаведныя арганізацыі павінны з усёй рашучасьцю ўдарыць па апартуністычных адносінах да мабілізацыі сродкаў. Застаўшыйся час да 10 га сьнежня трэба ператварыць у дні штурму па ліквідацыі прарываў па адстаючых вучастках фінпляну.

100-процантнае выкананьне фінпляну да 10-га сьнежня павінна зьявіцца баявым экзамінам для усёй партыйнай арганізацыі, кожнага камуніста паасобку. Прыцягненьнем да гэтай справы шырокіх мас рабочых, калгасьнікаў, бядняцкоў і серадняцкоў—аднаасобнікаў забясьпечым выкананьне дырэктывы партыі і ўраду.

Поўнасьцю выканаць узятыя на сябе абавязкі

...14-й гадавінай Кастрычніка ...фабрыкі «Сьцяг індустрыя... ...абавязаліся да 3 га лістапада ...асьцю падпісацца на пазыку ...чэ ня маюць пазыкі), выка... ...менш 75 процантаў квар... ...а пляну па ўкладках у ашч д... ...правесьці калектыўнае стра... ...е ўсіх рабочых фабрыкі.

...лася-б, што парткалектыў, ...ў КСМ і ФЗМК павінны бы... ...зённа кіраваць гэтай сара... ...ыць за тым, як выконваць ...ўзятыя на сябе абавязкі.

...ым, на адбыўшымся 25 га ...да пасяджэньні фабрычнага ...фінэстафэты высьветлілася, ...брычныя арганізацыі, дабіў... ...екаторых посьпехаў у ахопе ...к пазыкай (з 1200 непадпісаў ...падпіскай ахоплена 800 чал.) ...на лаўрах», пакінуўшы гэ... ...шпанію на самацёк.

...тага часу 400 рабочых яшчэ ...лены падпіскай на пазыку. ...ны плян па ўкладах у ...асы выкананы толькі на 17%. ...ньне па асобных цэхах ві... ...наступнай табліцы:

...цэхаў	Кантрольн. заданьне	Выканан.	
		Сума	%%
...чны . . .	3 500	821	23,4
...овы . . .	1 500	316	21,0
...ы	3.700	263	7,1
...ны . . .	1.000	335	33,5
...йны . . .	600	77	12,8
...стка . .	800	87	10,8
...льтэрыя .	800	—	—
...д	250	191	76,4
...ы з а м . .	12.150	2.090	17,2

Гэтыя лічбы яскрава паказваюць, што арганізацыі фабрыкі не давяралі важнасьці бесьперабойнага фінансаваньня «518» і «1040», важнасьці своечасовага і поўнага выкананьня фінпляну 4 га кварталу да 10-га сьнежня.

Растлумачальна-масавай работы сярод рабочых вакол выкананьня фінпляну па фабрыцы не вядзецца.

Старшыні цэхкомаў **Хвашчынскі** і **Арансон** спрабуюць перакласьці ўсю адказнасьць за зрыў фінработы на цэхавыя камсоды. Фабком абмяжоўваецца толькі пастановамі аб узмацненьні фінработы, але практычна ў гэтай справе ня ўдзельнічае.

Гэтак сама не аддае патрэбнай увагі гэтаму пытаньню і фабрычны друк. У выпушчаным 25 га лістапада чарговым нумары шматтыражкі няма ні слова аб прарывах у выкананьні фінпляну па фабрыцы.

Ліквідаваць у бліжэйшыя дні маючыйся фінансавы прарыў, поўнасьцю выканаць узятыя на сябе абавязкі—справа гонару ўсіх фабрычных арганізацый, усяго рабочага калектыву фабрыкі.

Нац.

Рэалізаваць фотоабавязацельствы

Мэтавыя накапленьні праз ашчадкасы займаюць значнае месца ў пляне мабілізацыі сродкаў насельніцтва. Сьледам за выпускам вэлёабавязацельстваў, абавязацельстваў па швэйных машынах Саўнарком СССР дазволіў рэалізацыю фотоабавязацельстваў праз ашчадкасы.

Мэтавыя накапленьні зьяўляюцца ня толькі магутным сродкам фінансаваньня асобных галін сацыялістычнай прамысловасьці, але і даюць поўную магчымасьць усім працоўным шляхам унясеньня роўналежна невялікімі ўзносамі набыць каштоўныя рэчы.

Рэалізацыя фотоабавязацельстваў дае—з аднаго боку—на 77 млн. руб. для сацыялістычнай гаспадаркі, а з другога—400 тысяч пралетараў набываюць фотоапараты.

Фотоапарат у руках рабочага дасьць магчымасьць яшчэ шырэй разгарнуць паказ нашых дасягненьняў, ускрыць недахопы, дапаможа рабочаму ў барацьбе за аўладаньне тэхнікай і вытворчымі працэсамі, у барацьбе за перабудову быту.

Вось чаму ўсе фабрычна-завадзкія арганізацыі павінны павесьці энэргічную работу па рэалізацыі фотоабавязацельстваў сярод рабочых.

Аднак, фотоабавязацельствы ў Віцебску да 25 га лістапада рэалізаваны толькі на 1,8 проц.

Фабкомы, камсоды, грамадзкія інспэктары, камсамол, гурткі фізкультуры, фотогурткі пры клюбах павінны па-баявому разгарнуць працу па рэалізацыі фотоабавязацельстваў.

Лысенка.

АРГАНІЗАЦЫЙНА-ГАСПАДАРЧАЕ УМАЦАВАНЬНЕ КАЛГАСАЎ—ЦЭНТРАЛЬНАЯ ЗАДАЧА

МЭТАЛІСТЫ І АСЬВЕТНІКІ УКЛЮЧЫЛІСЯ Ў КОНКУРС

ТОЛЬКІ НА АСНОВЕ ШЫРОКА РАЗГОРНУТАЙ РАБОТЫ ПА АРГАНІЗАЦЫЙНА-ГАСПАДАРЧЫМ УМАЦАВАНЬНІ КАЛГАСАЎ У БАРАЦЬБЕ З САМАЦЁКАМ У КАЛГАСНЫМ БУДАЎНІЦТВЕ ВЫРАШАНА ЗАДАЧА ЗАВЯРШЭНЬНЯ СУЦЭЛЬНАЙ КАЛЕКТЫВІЗАЦЫІ ХТО ПАДМЯНЯЕ ГЭТУЮ АСНОЎНУЮ ЗАДАЧУ ПАДМЯНЯЙ ЗА ДУТЫМІ ПРОЦАНТАМІ КАЛЕКТЫВІЗАЦЫІ, ТОЙ НЯ ТОЛЬКІ НЕ РАЗУМЕЕ АСНОЎНЫХ ЗАДАЧАЎ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЙ РЭКАНСТРУКЦЫІ СЕЛЬСКАЕ ГАСПАДАРКІ НА ДАННЫМ ЭТАПЕ, АЛЕ ІДЗЕ СУПРОЦЬ ПАРТЫІ

(З пастановы пленуму ЦК ВКП(б))

„МЭТПРОМАВЕЦ" УКЛЮЧЫЎСЯ Ў КОНКУРС

Дапаможам падшэфнаму сельсавету арганізацыйна замацаваць калгасы

Рэдкалегія шматтыражкі завода «Чырвоны мэталіст», разам з завадзкім актывам рабкораў, абгаварыўшы пытаньне аб усесаюзным конкурсе нізавых газэт саўгасаў, калгасаў і МТС на лепшую работу па арганізацыйна гаспадарчым замацаваньні калгасаў—уключаецца ў правядзеньне конкурсу, паставіўшы мэтай ажыцьцявіць наступныя задачы:

Па лініі шэфскай работы,—дапамагчы арганізацыі ў кожным калгасе і савгасе падшэфнага сельсавету выданьня трохдзённых, а дзе магчыма і штодзённых газэт, перавёўшы існуючыя таксама на трохдзённае і аднадзённае выданьне.

Правесьці спэцыялізаваныя нарады селькораў па сельсавету і калгасах, на якіх прапрацаваць рашэньні 2-га ўсебеларускага рабсельваенкораўскага зьезду і ўмовы конкурсу, абвешчанага «Правдой».

Праз савгасныя і калгасныя насьценгазэты і практычную работу селькораўскіх мас дамагчыся 100-процантнага выкананьня нарыхтовак, фінпляну і правільнага разьмеркаваньня ўраджаю ў калгасах.

З мэтай узмацненьня нарыхтовак склікаць сходы калгасьнікаў і аднаасобнікаў, беднякоў і сераднякоў.

Дапамагчы рэдкалегіям насьценгазэт у арганізацыі сіламі селькораў, рэйдаў па пытаньні выкананьня нарыхтовак, фінпляну і правільнага разьмеркаваньня ўраджаю.

Перадаць [illegible] арганізацыйна-масавай [illegible] шматтыражкі «Мэтпромавец» рэдкалегіям і селькорам калгасаў падшэфнага сельсавету.

Сыстэматычна асьвятляць ход конкурсу на старонках газэты „Мэтпромавец".

Арганізаваць спаборніцтва паміж калгаснымі газэтамі на лепшае правядзеньне конкурсу і прэміяваць сельгасмашынамі рэдкалегіі тых калгасаў, якія дабіюцца лепшых вынікаў у справе арганізацыйна-гаспадарчага замацаваньня.

Перадаць калгасьнікам вопыт ударніцтва і сацспаборніцтва паміж рабочымі на заводзе з мэтай укараненьня сацыялістычных мэтадаў работы сярод калгасьнікаў.

Для наладжваньня дакладнага вучоту колькасьці і якасьці работы кожнага калгасьніка, для наладжваньня зьдзельшчыны ў калгасах, апрача высылаемай брыгады з 4-х рабкораў, накіраваць у падшэфны сельсавет аднаго рахункавода і працаўніка ТНБ.

Ва ўвесь час конкурсу высылаць у падшэфныя калгасы газэту „Мэтпромавец".

Рэдкалегія шматтыражкі і рабкоры завода «Чырвоны мэталіст» выклікаюць на сацспаборніцтва па лепшым удзеле ў конкурсе рэдкалегіі шматтыражак і рабкораў астатніх прадпрыемстваў гор. Віцебску.

Пастанова сакратарыяту гаркому КП(б)Б

аб правядзеньні конкурсу на лепшыя газэты калгасаў, савгасаў і МТС па арганізацыйна-гаспадарчым замацаваньні калгасаў, абвешчанага ЦК партыі і газэтай „Правда"

Арганізацыйна-гаспадарчае замацаваньне калгасаў зьвяртаецца ў цэнтральнай задачай партыі на дадзеным этапе, у справе пабудовы сацыялістычнай перабудовы вёскі. У зьвязку з гэтым [illegible] ЦК партыі—газэтай „Правда" усесаюзны конкурс [illegible] калгасаў і МТС, набывае вялізарнейшае значэньне. [illegible] лізацыі нізавога друку, селькораўскіх і калгасных мас [illegible] шэньне гэтай задачы.

Сакратарыят гаркому пастанаўляе:

Партыйным і прафсаюзным арганізацыям, забясьпечыць [illegible] адкладнае ўключэньне ў конкурс нізавых газэт і рабселькораў [illegible] мас, арганізаваўшы шырокую прапрацоўку ўмоў конкурсу [illegible] рабселькораў на сходах рабочых і калгасьнікаў.

Забясьпечыць пасылку прадпрыемствамі рабкораўскіх брыгад [illegible] у падшэфныя сельсаветы, калгасы і савгасы для аказаньня практычнай дапамогі у арганізацыі штодзённых і трохдзённых насьценгазэт, дапамогі нізавым газэтам у справе барацьбы за арганізацыйна-гаспадарчае замацаваньне калгасаў, за выкананьне плянаў усіх відаў нарыхтовак і асабліва збожжа. У часе правядзеньня конкурсу партыйным ячэйкам на мясцох зьвярнуць увагу на пытаньні хутчэйшай апрацоўкі ільну і канапель, на здачу (продаж) [illegible] ве добраякаснай таварнай прадукцыі ільновалакна і [illegible] гаючыся поўнага і своечасовага выкананьня плянаў.

Фракцыі гарпрафсавету, выходзячы з пастановы сакратарыяту ЦК КПСС, забясьпечыць неабходнымі сродкамі брыгады, пасылаемыя на вёску. Рэдакцыі газэты „Віцебскі пралетары" шырока асьвятляць [illegible] сваіх старонках ход конкурсу і правесьці па гэтым пытаньні [illegible] цыялізаваныя нарады рабселькораў паасобных галін прамысловасьці.

Абавязаць шматтыражкі асьвятляць на сваіх старонках [illegible] ту рабкораўскіх брыгад, накіраваных у падшэфныя сельсаветы, калгасы і савгасы.

Асьветнікі Менску і Гомельшчыны выкліканы на сацспаборніцтва

На аснове пасьлядоўнага ажыцьцяўленьня генэральнай лініі партыі, КП(б)Б пад кіраўніцтвам ленінскага ЦК УсеКП(б) дабіліся рашаючых перамог на фронце сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі. Зараз 50 процантаў бядняцка-серадняцкіх гаспадарак БССР аб'яднаны ў калгасы. Калгасьнік стаў цэнтральнай фігурай земляробства і сапраўднай апорай савецкай улады на вёсцы. Гэтыя посьпехі дасягнуты на аснове індустрыялізацыі нашай краіны, у рашучай і непрымірымай барацьбе супроць кулацтва і яго агентуры ў шэрагах партыі—правымі і «левымі» апартуністамі. Зараз перад партыяй, перад усёй пралетарскай грамадзкасьцю стаіць цэнтральная задача—арганізацыйна гаспадарчае ўмацаваньне калгасаў, як асновы далейшай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі.

Абвешчаны ЦО газэтай „Правды" конкурс нізавога друку савгасаў, калгасаў і МТС на лепшую работу па арганізацыйна-гаспадарчым умацаваньні калгасаў мае надзвычайна вялікую палітычную важнасьць. Канфэрэнцыя асьветнікаў Віцебшчыны мабілізуе сябе на справу разгортваньня конкурсу і практычнае ажыцьцяўленьне задач, пастаўленых ЦО УсеКП(б) газэтай «Правда».

Асьветнікі Віцебшчыны бяруць на сябе наступныя практычныя абавязацельствы:

1. Кожны асьветнік пад кіраўніцтвам партыйных ячэек, прымае самы актыўны ўдзел у шырокай папулярызацыі задач конкурсу сярод калгасьнікаў, рабочых савгасаў і бядняцка-серадняцкіх мас вёскі.

2. Распрацаваць пастанову лістападаўскага пленуму ЦК КП(б)Б аб арганізацыйна-гаспадарчым замацаваньні калгасаў зьвярнуўшы асаблівую ўвагу на практычную дапамогу саўгасам і калгасам ў ажыцьцяўленьні пастаноў пленума ЦК КП(б)Б і адозвы ЦК КП(б)Б і СНК аб разьвіцьці сацыялістычнай жывёлагадоўлі.

3. Асабістым удзелам (падача матар'ялу і дапамога ў тэхнічным афармленьні) дапамагчы ў арганізацыі і рэгулярным выпуску насьценных газэт, па калгасах і савгасах.

4. Праз цэнтральны і мясцовы друк прыняць удзел у шырокім асьвятленьні вопыту барацьбы калгасаў за іх арганізацыйна-гаспадарчае ўмацаваньне.

5. Прыняць удзел у рэйдах, арганізуемых рэдкалегіямі насьценных газэт і селькорамі, па праверцы ўвядзеньня зьдзельшчыны, разьмеркаваньні ўраджаю і даходаў па колькасьці і якасьці працы, выкананьню плянаў загатовак, падрыхтоўцы да зімоўкі жывёлы і інш. мерапрыемствах.

6. Канфэрэнцыя лічыць неабходным уключыць у праграму работы прафгурткоў пытаньне распрацоўкі дырэктыў партыі і пастаноў 2-га Усебеларускага зьезду рабсельваенкораў па пытаньнях перабудовы нізавога друку і рабселькораўскага руху, папулярызуючы гэтыя рашэньні сярод шырокіх мас калгасьнікаў і рабочых савгасаў.

7. Кожны асьветнік, працуючы на вёсцы, бярэ на сябе абавязак разгарнуць работу па ўкараненьні агратэхнікі ў калгасах і савгасах, арганізуючы гурткі і аказваючы ім дапамогу ў іх практычнай рабоце.

8. Асьветнікі гор. Віцебску бяруць на сябе абавязак наладзіць выезд брыгад у падшэфныя калгасы і савгасы па аказаньні практычнай дапамогі ў разгортваньні і правядзеньні конкурсу.

9. Асьветнікі Віцебшчыны выклікаюць на сацспаборніцтва па правядзеньні конкурсу, абвешчанага газэтай «Правда», асьветнікаў Гомельскага і Менскага раёнаў. Арбітрам абіраем газэты: «Зьвязда», «Віцебскі пралетары» і „Палеская праўда».

10. На чарговай канфэрэнцыі асьветнікаў заслухаць даклад аб праробленай рабоце па выкананьні ўзятых на сябе абавязацельстваў.

Прэзыдыум канфэрэнцыі асьветнікаў Віцебскага раёну.

Правільнай расстаноўкай рабочай сілы у калгасах

забясьпечым ажыцьцяўленьне дырэктыў партыі і ўраду аб арганізацыі адыходніцтва

Камсомол творам да арганізацыі адыходніцтва

Вырашэньне задач забясьпячэньня прамысловасьці рабочай сілай зьяўляецца адней з рашаючых умоў своечасовага пуску «518» і пасьпяховай падрыхтоўкі да чацьвёртага заключнага году пяцігодкі. Вялізарная роля ў вырашэньні гэтай задачы ўскладаецца на камсамольскія арганізацыі. Аднак, большасьць камсамольскіх арганізацый яшчэ па баявому не прыступілі да ажыцьцяўленьня паказаньняў т. Сталіна аб арганізаваным наборы рабочай сілы і змаганьні з грубымі скажэньнямі на практыцы заключэньня дагавароў.

Пастанова ЦК УсеЛКСМ ад 9 га кастрычніка высоўвае канкрэтныя задачы, над ажыцьцяўленьнем якіх зараз павінны работаць камсамольскія арганізацыі. Гэта пастанова ставіць у цэнтр увагі камсамолу апэрацыйную, масава растлумачальную работу сярод калгасьнікаў, вытворчую і культурна-бытавую дапамогу калгасам. Каб выканаць гэтую пастанову, трэба габінэтную практыку па заключэньні дагавароў замяніць жывой і ўпартай работай, выездам у раёны, стварэньнем спэцыяльных вярбовачных камсамольскіх брыгад, устанаўленьнем сталай шэфскай сувязі з калгасамі і калгасьнікамі. Каб выканаць гэтую пастанову, камсамольскія арганізацыі павінны ўзяць пад неаслабны кантроль работу гаспадарнікаў па арганізацыі адыходніцтва і павесьці рашучую барацьбу са скажэньнямі ў заключэньні дагавароў.

Надта часта не зварочваецца ніякай увагі на якасьць калгасьнікаў, што вярбуюцца, на падбор сапраўды лепшых, сьвядомых і перадавых калгасьнікаў. Былі выпадкі, калі гаспадарчыя арганізацыі вербавалі настаўнікаў, рахункаводаў і інш. (Макеёўка), а сьлесары і электрыкі заставаліся на звычайнай калгаснай рабоце. З такімі брыдкасьцямі трэба пакончыць.

Адначасова камсамольскія арганізацыі павінны разгарнуць работу па замацаваньні адыходнікаў на вытворчасьць, на барацьбе з цякучасьцю. Трэба ня толькі вербаваць, але і стварыць для завербаваных здавальняючыя бытавыя ўмовы. **Барацьба за чыстату барака, за мыюб, аптэчку, пральню, сталовую, супроць п'янства і гульні ў карты**—павінна легчы ў аснову работы камсамолу па замацаваньні адыходнікаў.

Камсамольцы прадпрыемстваў, якія вярбуюць, павінны арганізаваць вытворчае навучаньне адыходнікаў, ствараючы для іх соэцыяльныя курсы і прымацоўваючы адыходнікаў да кадравых рабочых. Другой баявой задачай вярбуючых прадпрыемстваў заяўляецца барацьба за вызваленьне з калгасаў лішняй рабочай сілы, на падставе ўкараненьня зьдзельшчыны ў калгасах, палепшэньня вучоту, поўнага выкарыстоўваньня машын, ліквідацыі абязьлічкі і ўраўнілаўкі. Праводзячы шырокую культурна-масавую работу сярод калгасьнікаў, арганізуючы вытворчыя нарады з імі, дапамагаючы ім аўладаць агратэхнікай і пастаноўкай вучоту—камсамольцы вырашаць гэтую задачу і дадуць прамысловасьці новыя тысячы адыходнікаў.

Паміж камсамольскімі арганізацыямі прадпрыемстваў і камсамольцамі калгасаў, заключыўшых дагаворы на пастаўку рабочай сілы, павінна ўстанавіцца цесная сталая сувязь, накіраваная на далейшае разьвіцьцё адыходніцтва і замацаваньне адыходнікаў на вытворчасьці.

На падставе пастановы ЦК УсеЛКСМ камсамол павінен дабіцца рашаючых вынікаў у правядзеньні ў жыцьцё лёзунгу т. Сталіна аб арганізаваным наборы рабочай сілы і рушыць новыя мільённыя папаўненьні рабочых у сацыялістычную прамысловасьць.

Г. Сіляніскі.

Самацёку ня можа быць месца

Арганізавана пасылаць адыходнікаў у прамысловасьць

Арганізаваны набор рабочае сілы для сацыялістычнай прамысловасьці м е надта важнае значэньне. Гэтага ня ўлічвае праўленьне калгасу „Бяроза".

У калгасе маецца лішак рабочай сілы, праўленьне калгасу дапушчае выпадкі самачыннага ўходу калгасьнікаў у горад. За апошні час пайшло з калгасу ў горад 82 чалавека, частка з якіх працуе на прадпрыемствах, а частка ходзіць бяз усялякай працы.

Праўленьне калгасу своечасова не занялося пытаньнем арганізацыі адыходніцтва, ня ўдарыла па самацёку.

Зараз, у сувязі з праводзімым вытворча-калгасным паходам камсамольскай арганізацыяй, ячэйцы КСМ пры калгасе «Бяроза» неабходна будзе заняцца пытаньнем арганізаванай пасылкі на вытворчасьць калгасьнікаў.

Жук.

Калгас „Цяжкая індустрыя" дае адыходнікаў прамысловасьці

Дагэтуль у калгасе «Цяжкая індустрыя» рабочая сіла самацёкам ішла на вытворчасьць, што адбівалася на працы калгасу.

Камсамольская ячэйка першая ўзялася за арганізацыю адыходніцтва. Заключана ўмова з біофабрыкай, куды пасланы тры калгасьнікі і на лесараспрацоўкі два.

Калгас «Цяжкая індустрыя» і надалей будзе пасылаць адыходнікаў на вытворчасьць. Укараненьне зьдзельшчыны, правядзеньне рацыяналізатарскіх мерапрыемстваў дасьць магчыма мець калгасу ажыцьцявіць сталінскі заклік адыходнікаў у сацыялістычную прамысловасьць.

Г. В.

Ударыць па шкоднай дзейнасьці Міхеева

У той час, як многія калгасы даюць рабочую сілу сацыялістычнай прамысловасьці, на справе ажыцьцяўляюць сталінскі заклік калгасьнікаў у вытворчасьць, калгас імя Ланцуцкага, Рудніцкага сельсавету, гэтага ня выконвае. Між тым, у калгасе ёсьць вольная рабочая сіла, якая з посьпехам магла быць скарыстана на вытворчасьці.

Для таго, каб даць якую небудзь работу калгасьнікам, старшыня праўленьня Міхееў парашыў вытвараць ільнопражу саматужным спосабам. Міхееў не жадае выканаць дырэктывы аб пасылцы калгасьнікаў на вытворчасьць і—з л а ч ы н н а нядбайна адносіцца да забясьпечаньня сацыялістычнай прамысловасьці сыравінай.

Па гэткіх праявах райкалгасаюз павінен рашуча ўдарыць.

Калгасьнік.

Нарада вясковага партактыву

4 сьнежня, а 12 гадз. дню, у клюбе гаркому КП(б)Б склікаецца **шырокая нарада вясковага партактыву** (сэкратароў сельячэек, старшынь с/с, кіраўнікоў саўгасаў, каапгасаў і калгасаў—камуністых) па пытаньнях: **аб нывёлагадоўлі і месячніку апрацоўцы і нарыхтовак лёну.**

Яўка вышэйпералічаных абавязкова.

Гарком КП(б)Б

ГЭРОІ ПЯЦІГОДКІ УЗНАГАРОДЖАНЫ

Узнагародзе некаторых работнікаў швэйнай прамысловасьці ордэнам Працоўнага Чырвонага сьцягу БССР

ПАСТАНОВА ПРЭЗЫДЫУМУ ЦВК БССР

...з выкананьнем швэйнай прамысловасьцю БССР ...тры гады — За сацыялістычную рацыяналізацыю ...цьцю вытворчых працэсаў, разгортваньне сацспаборніцтва і праўлекую самаахвярную ўдарную ра... Прэзыдыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР ...маўляе:

Узнагародзіць ордэнам Працоўнага Чырвонага сьцягу — тт.:

Варкіна Ю. М. (нам. дырэктара ф-кі „Сьцяг індустрыялізацыі"),

Будніцкага (рабочы ф-кі „Камінтэрн"),

Калабкова І. І. (дырэктар ф-кі „Кастрычнік"),

Рохкінда Б. Ш (рабочы ф-кі „Кастрычнік", зараз сакратар партколектыву ф-кі),

Эрэнбурга Г. З. (нам. кіраўніка Белшвэйаб'яднаньня),

Міткевіч (работніца фабрыкі „Камінтэрн"),

Чартову Р. (работніца ф-кі „Кастрычнік"),

Зайцаву (работніца ф-кі „Сьцяг індустрыялізацыі").

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР **Д. Чарвяконў.**

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР **М. Гніляневіч.**

Прэзыдыум Цэнтральнага Выканаўчага Камітэту БССР узьняў ходайніцтва перад прэзыдыумам ЦВК Саюзу аб узнагародзе ордэнамі Чырвонага Працоўнага сьцягу СССР работнікаў швэйнай прамысловасьці БССР тт.:

Баскіна А. Е (б. кіраўнік Белшвэйаб'яднаньня), **Асіпоўскую Б. Н.** (работніца ф-кі «Сьцяг індустрыялізацыі») і **Гарэліка Х. Б** (рабочы ф-кі «Кастрычнік").

...аду ...Чыр ...інш.). ...льская ар... ...ў сваіх шэ... ...яч навічкоў, ...штодзённая да... ...ўніцтва. З дачы ...калектываў і ячэек ...асаблівую ўвагу ...льскай арганізацыі па ...ньню ўсіх навічкоў у шэ... ...ударніцтва і іх палітычна... ...выхаваньню, адначасова пра... ...дзячы далейшую работу па ...росту арганізацыі, выконваючы ...дырэктыву аб 100-процантным ...ахопе рабочай моладзі камсамолам.

У кіраўніцтве камсамольскай арганізацыі патрэбен рашучы пералом. Гэты пералом павінна даць перавыбор ячэйкі кампанія партарганізацый.

Цырлін З.

...ма... ...наведы... ...ы кам... ...апошнім ...орыя пар... ...і ячэйкі па ...не заслухоў...

Часьць ячэек швэйнага волату БЕЗ ПАРТКІРАЎНІЦТВА

...оку партыйных ячэек фаб... «Сьцяг індустрыялізацыі» ...аль няма ніякай дапамогі і кіраўніцтва камсамольскімі ячэйкамі. Ня гледзячы на тое, што партыйны камітэт неаднаразова ставіў пытаньне перад цэхавымі ячэйкамі аб неабходнасьці ўзмацненьня парткіраўніцтва, але апошнія зусім не цікавяцца камсамольскай працай.

Праўда, маюцца некаторыя партыйныя ячэйкі, якія вылучылі партпрымацаваных (ячэйкі 8-й і 10-й істужкі бручнага цэху і некаторыя ячэйкі пінжачнага цэху), але астатнія ячэйкі зусім забылі аб тым, што камсамолу патрэбна штодзённая дапамога і кіраўніцтва. Ячэйка КСМ тэхчасткі нават ня мае партпрымацаванага і зразумела, што ў выніку адсутнічаньня парткіраўніцтва работа ячэйкі кульгае. Маюцца факты, калі ў партыю прымаюць камсамольцаў габінэтным парадкам (пінжачны і ўцюжны цэхі).

Партыйны камітэт не забясьпечыў праверку выкананьня сваіх дырэктыў, якія дадзены нізавым ячэйкам, у галіне парткіраўніцтва камсамолам.

Неабходна зараз-жа прыняць адпаведныя меры з тым, каб партыйнае кіраўніцтва камсамольскай арганізацыяй на фабрыцы было б узмацнёна.

Навум Абезгаўз.

Слова за гаркомам КСМ

Камсамольскі калектыў пры Старасельскім сельсавеце з прычыны недастатковага кіраўніцтва партыйнай ячэйкі і гаркому камсамолу працуе зусім слаба.

Росту калектыву зусім няма. Палітвыхаваньне камсамольцаў не наладжана. У часе ўборачнай кампаніі паасобныя камсамольцы ня былі ў авангардзе ў справе ўнядрэньня ў работу бальшавіцкіх форм працы — сацспаборніцтва і ўдарніцтва і не паказвалі ўдарных тэмпаў у сваёй рабоце.

Работу калектыву КСМ Старасельскага сельсавету патрэбна неадкладна наладзіць.

Узоры Алесь, Пламенны.

„Стварым сваю ўласную вытворча-тэхнічную інтэлігэнцыю" (І Сталін)

На заводзе „Камінтэрн" і панчошнай

ІГНАРУЮЦЦА ПАКАЗАНЬНІ ПРАВАДЫРА АБ ПАДРЫХТОЎЦЫ СВАЕЙ УЛАСНАЙ ВЫТВОРЧА-ТЭХНІЧНАЙ ІНТЭЛІГЭНЦЫІ

БЮРО ІТС ГЭТЫХ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ АБАВЯЗАНЫ РАЗГАРНУЦЬ РАБОТУ ПА ПРАСОЎВАНЬНІ ТЭХНІКІ У МАСЫ

Бюро ІТС панчошнай фабрыкі бязьдзейнічала

На панчошнай фабрыцы імя Клары Цэткін 30 членаў інжынэрна-тэхнічнай сэкцыі, з якіх толькі 5 маюць спэцыяльную адукацыю, астатнія — рабочыя-вылучэнцы. Недахоп у тэхнічных кадрах адчуваецца ў штодзённай рабоце фабрыкі. Цэхі ня маюць дастатковага тэхнічнага кіраўніцтва, што, бязумоўна, адбіваецца на выкананьні прамфінпляну.

Адначасова з перавыборамі прафорганаў на фабрыцы праходзяць перавыбары бюро ІТС. Трэба адзначыць, што бюро не адчувалася ў рабоце фабрыкі. ІТС не праявіла амаль ніякай ініцыятывы ў справе падвышэньня тэхнічнага ўзроўня работніц. Тэхнічныя гурткі не працуюць. Фабком і адміністрацыя фабрыкі не забясьпечылі ім нармальнай работы. Гурткі не забясьпечаны памяшканьнем і абсталяваньнем. Арганізаваныя курсы ФЗТК не забясьпечаны выкладчыкамі і памяшканьнем. У зьвязку з тым, што праграма курсаў вельмі напружана, бо за кароткі тэрмін неабходна выпусьціць кадры тэхнікаў, на справу стварэньня належных умоў работы курсаў павінна быць зьвернута максымум увагі.

У зьвязку з падрыхтоўкай да 4-га заключнага году пяцігодкі ўсе члены ІТС павінны прыняць актыўны ўдзел у абгаварэньні тэхнічных мерапрыемстваў для пасьпяховага выкананьня вялікіх плянаў 1932 году.

Бюро ІТС павінна канкрэтна дапамагчы вытворчаму аддзелу фабрыкі. У зьвязку з тым, што значная большасьць членаў ІТС ня мае спэцыяльнай адукацыі, неабходна зараз-жа арганізаваць гурткі па падвышэньні тэарытычных ведаў, разгарнуць сетку завочнага навучаньня, выканаць пастанову аб арганізацыі гуртка па вывучэньні нямецкай мовы і г. д. Толькі на падставе шырокага разгортваньня сацспаборніцтва і ўдарніцтва ўсе члены ІТС будуць уцягнуты ў работу, будуць змагацца за выкананьне тых задач, якія перад імі пастаўлены.

Эпштэйн.

Пакончыць з апартуністычнымі адносінамі да пэдрыхтоўкі тэхнічных кіраўнікоў з рабочых

Завод «Камінтэрн» у 1932 годзе, паводле пляну, павінен перайсьці на бесперапынную працу і трохзьменку (за сьлясарнаму цэху магчыма на 2 зьмены). Колькасьці рабочых павялічыцца. Гэта патрымушае ўсе арганізацыі заводу зараз-жа прыняць меры па падрыхтоўцы да 4-га году пяцігодкі, каб уся работа з 1 га студзеня была пабудавана на прынцыпах чоткага гаспадарчага разрахунку цэхаў і пераводу паасобных брыгад на гаспадарчы разрахунак. Ужо зараз афармляецца некалькі гаспадарча разрахунковых брыгад.

Увядзеньне чоткай сапраўднай плянавасьці, жорсткага гаспадарчага разрахунку, уцягненьне новых рабочых, пашырэньне вытворчасьці ні ў якім разе ня можа ажыцьцяўляцца старымі мэтадамі працы. Патрабуецца амаль што падвоеная колькасьць адміністрацыйна - тэхнічнага персаналу. Заводу няма адкуль апошніх чакаць, а іх трэба рыхтаваць зараз-жа. На заводзе маюцца кваліфікаваныя кадры з вялікім вытворчым стажам. Але недастаткова мець вытворчы вопыт, трэба яшчэ мець і тэхнічныя, нават спэцыяльныя, веды для ажыцьцяўленьня сапраўднага тэхнічнага кіраўніцтва працай па добраякаснаму рамонту па ўсяму канвэеру тэхналёгічных працэсаў, пачынаючы з прыёмкі заказаў, іх калькуляцыі, каляндарнага пуску ў ход выпрацоўкі дэталяў па заказах і г. д.

Пры старых маштабах працы заводу толькі 1½—2 гады таму назад усю гэтую працу вялі 2—3 таварышы. Зараз апарат хоць некалькі і пашырыўся, праца наладжваецца, маецца інжынэр, тры тэхнікі, але астатнія 12—13 таварышоў, маючыя непасрэдныя адносіны да кіраўніцтва вытворчасьцю і цэхамі, тэхнічна не падрыхтаваны.

Трэба загадзя рыхтаваць кіруючы склад, не адрываючы сілы ад вытворчасьці, а такія магчымасьці ёсьць, трэба іх толькі скарыстаць. Пры палітэхнікуме адкрыліся 13 месячныя курсы па падрыхтоўцы тэхнікаў. Заводу дадзена заданьне паслаць людзей на курсы, але завод нікога не паслаў. Замест таго, каб быць за большую колькасьць месц для тэхнічнага ўбраеньня практыкаў з адміністрацыйна тэхнічнага персаналу і для падрыхтоўкі новых, кіраўніцтва не паслала ні воднага чалавека.

Тав. **Нецьцяў** — былы загадчык лідзейнага цэху ў сучасны момант прыёмшчык заказаў, падаў заяву аб пасылцы на курсы, але яго не паслалі. Чаму? **Цісенгаўзена** — кальку лятара — не пасылаюць. «Дазволеныя» **Булах і Рыхлеўскі** яшчэ таксама не накіраваны, а т. Карташоў — майстра сьлясарнага, Усман — ліцейнага цэху, Грушын — мадэльнага, з кацельнага, вугагеннага і іншых цэхаў — лепшыя ўдарнікі не пасылаюцца на гэтыя курсы. Месцы на курсах яшчэ не запоўнены.

Трэба безадкладна выправіць гэтую недапушчальную памылку. Пасыўнасьці і недабачлівасьці завадзкога трыкутніку павінен быць пакладзены канец.

Л.

РАЦЫЯНАЛІЗАТАРСКУЮ РАБОТУ

НА СЛУЖБУ ПАСЬПЯХОВАМУ ВЫКАНАНЬНЮ ПЛЯНАЎ ПЕРШАЙ ПЯЦІГОДКІ

Ажыцьцяўленьне рацыяналізатарскіх мерапрыемстваў на ф-цы „Дзьвіна" дае вялікі эканамічны эфект

Бюро рацыяналізацыі фабрыкі «Дзьвіна» праводзіць зараз вопыт — устаноўку ватэрных утулак з унутранай адваротнай разьбы ходу верацён. Атрыманы добрыя вынікі: эканомія масла пры рабоце 74 вацераў у 20 тыс. кілёграм і на рабсіле 6 тыс. руб. у год, з прычыны таго, што змазку трэба будзе вытвараць толькі адзін раз у тры зьмены.

Таксама праводзіцца ўстанаўленьне мэханічнага тормазу для прыпыненьня ватэрных верацён, што камісіяй і дырэкцыяй праверана і ўхвалена. У выніку гэтага ўдасканаленьня значна паляпшаецца праца ватэршчыц, таксама і зьёмшчыц. Акрамя таго, памяншаецца лікняшчасных выпадкаў, асабліва пры дыфэрыянцаванай працы.

Па лентачнаму цэху неабходна ў бліжэйшы час, паводле праэкту т. Чысьцякова, наладзіць вопыт электрычнага спіненьня лентачнай машыны пабрыве лены. Гэта дасьць магчымасьць палепшыць якасьць паўфабрыкату, зьменшацца пропускі, ці яны зусім ліквідуцца, а ў зьвязку з гэтым паменшыцца і колькасьць браку. Пры правядзеньні гэтага мерапрыемства адна работніца-лентачніца абслугоўвае замест аднэй — дзьве машыны. Уже гэта дасьць эканомію па лентачнаму цэху менш, як 75—100 тыс. руб. у год.

Б. Р.

Выканалі 50 процантаў пляну рацыяналізацыі

Аб брыдкіх адносінах да рацыяналізатарскай работы на шэрагу прадпрыемстваў мы неаднаразова пісалі. Пісалі і аб акулярнай фабрыцы, дзе на працягу аднаго году мянялі некалькі разоў працаўнікоў бюро рацыяналізацыі. Таварыш, які працаваў раней рацыяналізатарам, быў пасланы спэцыяльна на курсы рацыяналізатараў, але па сканчэньні курсаў яго забралі загадчыкам мэханічнага цэха. У выніку такіх адносін да бюро рацыяналізацыі, **мерапрыемствы, намечаныя па пляну рацыяналізацыі на 1931 год, выкананы на 50 проц.** Не выконваецца шэраг каштоўнейшых мерапрыемстваў, як-та: скарыстаньне цэлюлёйдных адходаў шляхам пераапрацоўкі іх ацытонам, устанаўленьне стандартаў. Пасьля рэзкі аднаго разьмеру, без належных зьмен, ражуць другі, што значна пагаршае якасьць прадукцыі.

Нягледзячы на ўсё гэта, ніякіх мер па ўкамплектаваньні аддзела рацыяналізацыі належнымі працаўнікамі і наогул для стварэньня ўмоў для работы бюро ня прымаецца. У бюро рацыяналізацыі павінна працаваць чатыры чалавекі, але працуе фактычна адзін. На прадстаўленьне трох месцаў на курсы рацыяналізатараў у Белметальаб'яднаньне накіраваны толькі адзін чалавек.

Акулярная фабрыка мае вялікую колькасьць працэсаў, якія магчыма рацыяналізаваць і праз гэта дасягнуць вялікай эканоміі і значнага палепшаньня якасьці прадукцыі.

Белметальаб'яднаньне і РСІ павінны зацікавіцца становішчам рацыяналізатарскай работы на акулярнай фабрыцы і выявіць вінаватых у зрыве выкананьня пляну 1931 г.

Неабходна зараз-жа прыступіць да распрацоўкі плянаў рацыяналізацыі на 1932 год, шырока абгаварыць яго сярод рабочых ф-кі.

П.

Неабходна склікаць 2-ю агульна-гарадзкую канфэрэнцыю вынаходцаў і рацыяналізатараў

У канцы чэрвеня адбылася першая агульна-гарадзкая канфэрэнцыя вынаходцаў і рацыяналізатараў. Канфэрэнцыя, якая праходзіла пры выключнай актыўнасьці дэлегатаў, прыняла шэраг рашэньняў аб пастаноўцы работы з рацыяналізатарамі і вынаходцамі на прадпрыемствах.

Канфэрэнцыя адзначыла неабходнасьць арганізацыі эксперыментальнай майстэрні ў горадзе.

На апошній канфэрэнцыі ІТР па справаздачы гарМБІТ амаль нічога ня было сказана аб тым, што гарМБІТ было зроблена па выкананьні пастаноў чэрвеньскай канфэрэнцыі рацыяналізатараў і вынаходцаў. Маючыяся пастановы аб арганізацыі на кожным прадпрыемстве ячэек вынаходцаў да гэтага часу не выкананы.

Па вопыту перадавых прадпрыемстваў Масквы і Ленінграду арганізаваны ўдарныя групы практыкаў, выканаўцаў, на дабраахвотных пачатках па рэалізацыі паасобных знаходзтваў далі добрыя вынікі. Таксама трэба арганізаваць ударныя брыгады. На дапамогу абходна прыцягнуць студэнтаў тэхнікуму і іншых навучальных тэхнічных устаноў.

ГарМБІТ і гарпрафсавет павінны неадкладна заняцца гэтым пытаньнем. Неабходна склікаць другую канфэрэнцыю вынаходцаў пад агульнай праверкі выкананьня рашэньняў першай канфэрэнцыі і намячэньня канкрэтных мерапрыемстваў па далейшай работы ячэек вынаходцаў на прадпрыемствах.

М. А.

АРК. ЗАРУБЕЖНЫ. М. ВЭЛІКСОН.

Узорны цэх харчаваньня

Яшчэ не пасьпеў прарэзьлівы крык гудка сыгналізаваць аб наступленьні абедзенага часу, а людзкі паток ужо бітком запоўніў калідор і заводзкі завулак, ствараючы доўгі «хвост» — гэта рабочыя мэталісты стаяць у чарзе за абедам. «Хвост» робіцца ўсё даўжэй і даўжэй за лік новых людзей, бягучых на штурм... абедаў.

— Гэй ты, што без чаргі суешся. А-ль пастаяць ня можаш.

— Вось і ня магу. Членскія ўзносы, ты штоль за мяне будзеш зьбіраць, ды мне яшчэ трэба «Мэтпромавец» распаўсюджыць у цэху. Вось і пасьпявай.

— Усё роўна пастаіш.

Так было. Чарга за абедзенымі талёнамі, чарга за атрыманьнем абедаў, змаганьне за месца, чарга, чарга і чарга...

А ў цэху ля варштатаў, ля пыльных наждачных каменьняў групы, групачкі даядалі сваю страву. Гэта больш сьвядомыя, якія сьвядома пазбаўлялі сябе гарачага абеду, абы ня мучыцца, абы не стаяць у чарзе.

Сёньня гэтага няма... «Чырвоны Мэталіст» дабіўся вытворчай перамогі. У гэтым бясспрэчны заслугі яго цэху — сталоўкі.

— Заходзьце, калі ласка, у цэх. Праз 10 хвілін абедзенны перапынак — зварочваецца да нас рабочы-ударнік, вылучаны на адказную пасаду загадчыкам сталоўкі — т Якімаў.

Першае, што кідаецца ў вочы — гэта абсалютная чыстата і парадак. Першая страва яшчэ да прыходу рабочых расстаўлена па сталох. Чыстыя сталы, кветкі, графіны з вадой дадаюць сталоўцы ўютны і прыемны выгляд. Яшчэ не пасьпелі скончыць агляд кухні, але ўпаўне пераканаўшыся, што кухня таксама знаходзіцца на ўзорным парадку, як загудзеў гудок і рабочыя, здаючы абедзенныя талёны, займаюць свае месцы. 240 чалавек абедаюць, але гэтага зусім ня чутна. У сталовай пануе абсалютная цішыня і належны парадак. Толькі і бачыш, як афіцыянткі ў белых і чыстых халатах бягуць туды і сюды, абслугоўваюць рабочых і трэба адзначыць абслугоўваюць добра.

— А хто гэта ў вас шагае па сталоўцы. Мы яго таксама бачылі і на кухні. Гэта мусіць старэйшы афіцыянт?

— Не, гэта наш урач Ёсьць і яшчэ адзін. Гэта яны ўзялі нашу сталоўку пад свой мэдычны кантроль.

Не пасьпеў загадчык нам адказаць на наша запытаньне, як мы ўбачылі, што ў сталоўцы ўжо нікога няма.

Гадзіннікі заўсёды гавораць праўду. Абед працягваўся 15 мінут.

— Вы зьдзіўляецеся, што абед працягваецца не больш 15 мінут. Нічога дзіўнага тут няма, і пакуль мы даядалі нашу страву (а абед трэба сказаць сваёй якасьцю поўнасьцю адпавядае патрабаваньням рабочых) загадчык сталоўкі растлумачыў нам, як яны дабіліся перамогі ў цэху харчаваньня.

— Тут нічога дзіўнага няма. Абедзенныя талёны рабочыя атрымліваюць у сябе ў цэху. Кожны цэх мае свой сталы абедзены час. У першую зьмену мы абслугоўваем 1400 раб. У дадатак мы яшчэ штодзённа адпускаем 60 дыэтычных абедаў. Пасудай сталоўка цалкам забясьпечана. Другую і трэцьцюю зьмены мы таксама поўнасьцю забясьпечваем абедамі. Апрача гэтага маецца буфэт, які абслугоўвае ўсе зьмены. Якасьць абедаў упаўне здавальняючая. Мы маем сталыя дагавары з калгасамі, па якіх яны забясьпечваюць нас мясам і іншымі прадуктамі. Бульбай і іншай гароднінай сталоўка поўнасьцю забясьпечана на зімовы час. Зараз, як вы самі бачылі, мы будуем сьвінарнік на 200 сьвіней.

Усе гэтыя мерапрыемствы даюць нам магчымасьць палепшыць якасьць работы сталоўкі. За апошні час мы дабіліся яшчэ аднэй перамогі — 24 дні ў месяц рабочыя атрымліваюць мясныя абеды.

Загадчык сталоўкі расказаў нам і аб недахопах. На гаспадарчы разрахунак сталоўка пераведзена. Мае свой паасобны рахунак у банку, але сталага вучоту яшчэ няма. Вельмі адстае бухгальтэрыя. Са зьдзельшчынай таксама яшчэ ня ўсё добра. На наша запатрабаваньне аб устаноўцы норм і расцэнак саюз нарахаў адказвае маўчаньнем. Праўда, штат абслугоўваючага пэрсаналу за апошні час зьменшыўся на 25 чал., але перавод на зьдзельшчыну даў-бы нам яшчэ больш эканамічны эфэкт. Але мы зьнішчым і гэтыя недахопы, заканчвае сваё тлумачэньне загадчык сталоўкі.

Гэта ня пустыя словы. Гэта праверяныя факты. Сталоўка «Чырвонага мэталіста», нягледзячы на яшчэ маючыйся рад недахоп ў, ператварылася ў сапраўдны цэх харчаваньня. На жаль, такіх цэхаў харчаваньня ў Віцебску больш няма. Між тым ЗРК, ЦРК і іншыя рабочыя сталоўкі нават ня імкнуцца выкарыстаць мэтады работы сталоўкі «Чырвонага мэталіста». Ім трэба яшчэ раз напомніць, што рабочы «... патрабуе забясьпячэньня ўсіх сваіх матэрыяльных і культурных патрэб і мы павінны выканаць гэта яго патрабаваньне. Не забывайце, што мы самі выступаем цяпер са сьвядомымі патрабаваньнямі да рабочага, — патрабуем ад яго працоўнай дысцыпліны, напружанай работы, спаборніцтва, ударніцтва. Не забывайце, што армадная большасьць рабочых прыняла гэтыя патрабаваньні савецкай улады з вялікімі ўзрушэньнямі і выконвае іх гэройскі. Ня зьдзіўляйцеся таму, што ажыцьцяўляючы патрабаваньні савецкай улады, рабочыя будуць у сваю чаргу трэбаваць ад яе выкананьня яе абавязацельстваў па далейшым паляпшэньні матэрыяльнага і культурнага становішча рабочых». (Сталін).

Працу груп садзейнічаньня РСІ — на належную вышыню

Разгарнуць працу груп садзейнічаньня РСІ на прадпрыемствах

Па шэрагу буйнейшых прадпрыемстваў гораду на працягу апошніх двух месяцаў арганізаваны гурткі садзейнічаньня РСІ. Гэтыя маладыя арганізацыі, закліканыя змагацца з усялякімі недахопамі прадпрыемстваў і выяўляць усе хваробныя бакі працы і канкрэтных вінаўнікаў, перашкаджаючых у выкананьні прамфінпляну, ужо на першых крокаў сваёй працы маюць цэлы шэраг дасягненьняў.

Праведзеная 10 га лістапада нарада груп садзейнічаньня РСІ паказала, што значная частка іх па ўдарнаму разгарнула работу на мясцох, рашуча выяўляючы хваробныя зьявішчы на паасобных вучастках прадпрыемства і прымаючы захады да зьнішчэньня іх.

Так, група **садзейнічаньня заводу «Чырвоны мэталіст»** выявіла **дрэннае абслугоўваньне начных зьмен, нездавальняючае скалькстаньне матар'ялаў, слабае кіраўніцтва начнымі зьменамі.** Дадзены канкрэтныя прапановы па паляпшэньню працы.

На акулярнай фабрыцы група выявіла шэраг хворых момантаў: **слабая барацьба з бракамі і прастоямі, нерацыянальна скарыстоўваецца матар'ял, абсталяваньне і рабочая сіла.** Пасьля абсьледваньня дадзены паказаньні аб палепшаньні вытворчай працы.

Дзякуючы групе садзейнічаньня РСІ, на таварным двары ст. Віцебск папяраджана шмат прастояў вагонаў і лайф з грузам.

Група садзейнічаньня РСІ вагоннай майстэрні МБВ чыгункі дабілася забясьпячэньня майстэрні **добраякасным** вугалем, у выніку чаго палепшылася якасьць рамонту.

Побач з дадатнымі момантамі ў рабоце груп маюцца недахопы, якія ў далейшым павінны быць зьнішчаны („Сьцяг індустрыялізацыі", скурзавод, лесзавод № 13 і інш.). Яны дагэтуль не ўявілі сабе важнасьці сваіх задач. У некаторых выпадках групы займаюцца дробнымі пытаньнямі, выпускаючы з-пад увагі асноўныя вытворчыя моманты.

Асобныя групы садзейнічаньня МБВ, дэпо, пуці, хлебазаводу, Белбудканторы, «Прафінтэрн», «Камінтэрн» яшчэ да працы не прыступілі. У большасьці груп садзейнічаньня пераважна працуюць толькі члены бюро. Адміністрацыя шмат якіх прадпрыемстваў, а таксама партыйныя і прафсаюзныя арганізацыі не дапамагаюць у рабоце групам.

У многіх групах садзейнічаньня адсутнічае вучот і плянавасьць працы, у выніку чаго няма адказнасьці членаў за паасобныя вучасткі работы.

Асноўныя мерапрыемствы, якія намеціла нарада — гэта пераход ад мэтаду самацёку да плянавай працы, зьвяртаючы асноўную ўвагу на вучастку, дзе маюцца прарывы.

Дакуемая сёньня пастанова гарКК-РСІ павінна зрабіць рашучы пералом у галіне адносін адміністрацыі і мясцовых партыйных і прафсаюзных арганізацый да працы груп.

Неабходна ўдарыць па недацэнцы значэньня гэтых ячэек РСІ на мясцох і стварыць адпаведныя ўмовы для разгортваньня іх працы, кіруючы і дапамагаючы групам садзейнічаньня ў іх штодзённай працы па барацьбе з усімі перашкодамі ў выкананьні прамфінпляну.

Іофе.

Ячэйкам РСІ фабрыках і заводах — УСЕ ЎМОВЫ ДЛЯ ПРАЦЫ

Пастанова ГарКК-РСІ

Заслухаўшы інфармацыю тара ГарКК-РСІ т. Іофэ аб працы груп садзейнічаньня прадпрыемствах і іх працы, дым гарКК РСІ адзначае:

За час верасень — кастрычніка ...ароду арганізавана 15 груп ...нічаньня і 6 на чыгунцы. ...рыя групы садзейнічаньня ...ць становіўся вынікі ў сваёй ...боце ў галіне выяўленьня недахопаў і барацьбе з прычынамі, перашкодамі выкананьню прамф... (акулярная, Лекерта і інш.).

Наладжваецца сувязь паміж ...групамі садзейнічаньня на ...емствах. Апошнія пачынаюць ...маваць і сыгналізаваць аб ...зьявішчах на фабрыках і ...(МБВ чыгунка, акулярная і ...

Момантам, перашкаджаючым ...разгортваньні працы груп ...нічаньня зьяўляецца нагрузка ...членаў груп садзейнічаньня і ...ва члена бюро рознымі аб...абоку партыйных і прафсаюзных арганізацый і неаказваньне ...дзейнічаньня асабліва кіраўніцтва прадпрыемствамі.

На падставе вышэйпададанага прэзыдыум гарКК-РСІ пастанавіў:

Прапанаваць трыкутнікам ...прыемстваў аказваць усялякую ...памогу ў працы груп садзейнічаньня РСІ, стварыўшы належныя ...для разгортваньня іх работы.

Партыйным і прафсаюзным ...зацыям на мясцох вызваліць ...бюро груп садзейнічаньня ...грамадзкіх абавязкаў, ліквідаваць ...груп садзейнічаньня асноўным ...грузкай.

Прапанаваць дырэктарам ...прыемстваў прадастаўляць ...дзейнічаньня РСІ ўсе ўмовы ...працы.

Рэдакцыі газэты **«Віцебскі пралетары»**, шматтыражкам і ...газэтам систэматычна асвятляць ...ньні арганізацыі груп ...ной працы, завастраючы ...ньні шырокага ўцягненьня ...бочых у работу ячэек РСІ ...рыках і заводах.

דעם 4-טן און לעצטן יאר פון פינפיאר
א באלשעוויסטישן אנטקעגנדן געבן דעם זאוואד א פולשטענדיקע אנלאדונג

דער זאוואד „רויטער מעטאליסט" שטייט ווייטער מיט א נים קלארער לאגע מיט דער נייער פראגראם אפן 1932 יאר. ס'שטייט א געפאר, אז אין דעם נייעם יאר זאל זיך ווייטער אי־בערכאזערן די פראגראם־טשעכאדרע פון דעם אלטן יאר.

פריער איז געווען אנגעמערקט אפ־לאזן דעם זאוואד 650 טויזנט רובל אף איבערקאנסטרוקטירן אים. די רעקאנ־סטרוקציע האט זיך שוין געארפט אנ־הויבן אין 4-טן קוואדרעל פון 1931 י., נאר ביז היינטיקן טאג איז נים באו־ווסט צו די רעקאנסטרוקציע וועט פארקומען אדער ניט.

די קאנטראל־ציפערן אף 1932 יאר איז 8.237.000 רובל. די זאוואד־פאר־וואלטונג האט די פראגראם באצייטנס באארבעט און האט אפגעשיקט אף בא־שטעטיקן אין ווייסמעסאל־פארייניקונג, פון דארטן איז דאס אוועק אין סעק־טער פון לאנדווירטשאפטלעכער מאשין־בויונג באם אלפארבאנדישן העכסן סאָ־וועט פון פאלקס־ווירטשאפט און דער לעצטער האט פון פראגראם ארויסגע־וארפן 50 000 שטיק קולטעוואטערס, 10.000 אקערס ד. ט. ל. ד. מ., וואס באלאנגט וועגן מאכן וועגענער, איז נאך די פראגע נים געלייזט, אין פרא־גראם פינורירן זיי ניט, נאר, ווי סיוויזט אויס, זיינען זיי יע אייגעשלאסן אין פראגראם. די פראגע וועגן וועגענער איז אריבערגעטראגן אף צו באארבעטן אין מאסקווע. אפן ערשטן קווארטל איז וועגענער גיט ארייגעשטעלט, דערפאר וואס דער זאוואד איז נאך ניט צוגעפאסט צו דעם.

די פראגראם פון ערשטן קווארטל באשטייט פון פאלגנדע אביעקטן:

זשמיכע־ברעקלער 1500 שטיק, וואַרצלשניידער 2000 שטיק, בולבע־גרעבערס 1000, באראנעס „זיג־זאג" 4000 שטיק, זאפאסנע טיילן אף 50.000 רובל, עקספארטנע אויסארבעטונג (שטריי־שניידערס און אקערס) אף 38.000 רובל.

די פראגראם אין פארגלייך מיטן ערשטן וואריאנט, איז באשטעטיקט גע־וואָרן אף 67 פראצענט. אף 7.250.000 ד. ה., ווייניקער אף א מיליאן רובל פון דעם ערשטן וואריאנט. פון דער אלגעמיינער סומע פאלט 2.2500.000 ר. אף די וועגענער.

אף דער באראטונג פון אדמיניסטרא־טיוו־טעכנישן פערסאנאל, וועלכע איז פארגעקומען דעם 9 נאָיאבער, זיינען באהאנדלט געוואָרן די קאנטראל־ציפערן אפן 1932־טן יאָר, דאס אויספילן דעם פראפינפלאן און די לאגע ווי צו פארבעסערן דעם אויסכוס פון דער פראָ־דוקציע.

די פאבריק צוגלייך מיט דער גאנ־צער ניי־אינדוסטריע אפן 1932־טן יאָר ווערט באדייטנד פארגרעסערט לויט דער צאל ארבעטער אויך לויט דער צאל ארויסגעלאזענער פראדוקציע. די פאבריק וועט דארפן ארויסלאזן אף 30 מיליאָן רובל פארטיקע סכוירע.

דאס זערבסטקאסט וועט דארפן פארקלענערט ווערן אף 5 פראצ.

אין ערשטן קווארטל 1932־טן יאָר ווערט דער הויפט־צעך—צעך פון ווינ־טער־פאלטע פארשטארקט ווערן מיט ארויסלאזן א גרעסערע צאל בגאדים און פראָדעזינקעס.

אם די פראגראם פון מאכן וועגענער זער זאוואד, נאָר אזא אף אסאך טייערער מאכ־ציע. מיר וועלן ניט קע־אויסנוצן די קאדראווע ארבעטס־קראפט.

ארויסגייענדיק פון דאס די געהעריקע ארגאנען פראגע וועגן איבערקוקן דער זאוואד אין לעצ־פינפיאר מיט האבן א פולש־לאדונג.

א.

דעם 4-טן און לעצטן יאר פון פינפיאר
א באלשעוויסטישן אנטקעגנדן

געבן דעם זאוואד א פולשטענדיקע אנלאדונג

דער זאוואד „רויטער מעטאליסט" שטייט ווייטער מיט א נים קלארער לאגע מיט דער נייער פראגראם אפן 1932 יאר. ס'שטייט א געפאר, אז אין דעם נייעם יאר זאל זיך ווייטער אי־בערכאזערן די פראגראם־טשעכאדרע פון דעם אלטן יאר.

פריער איז געווען אנגעמערקט אפ־לאזן דעם זאוואד 650 טויזנט רובל אף איבערקאנסטרוקטירן אים. די רעקאנ־סטרוקציע האט זיך שוין געארפט אנ־הויבן אין 4-טן קוואדרעל פון 1931 י., נאָר ביז היינטיקן טאג איז נים באו־ווסט צו די רעקאנסטרוקציע וועט פארקומען אדער ניט.

די קאנטראל־ציפערן אף 1932 יאָר איז 8.237.000 רובל. די זאוואד־פאר־וואלטונג האט די פראגראם באצייטנס באארבעט און האט אפגעשיקט אף בא־שטעטיקן אין ווייסמעסאל־פארייניקונג, פון דארטן איז דאס אוועק אין סעק־טער פון לאנדווירטשאפטלעכער מאשין־בויונג באם אלפארבאנדישן העכסן סאָ־וועט פון פאלקס־ווירטשאפט און דער לעצטער האט פון פראגראם ארויסגע־וארפן 50 000 שטיק קולטעוואטערס, 10.000 אקערס ד. ט. ל. ד. מ., וואס באלאנגט וועגן מאכן וועגענער, איז נאך די פראגע נים געלייזט, אין פרא־גראם פינורירן זיי ניט, נאָר, ווי סיוויזט אויס, זיינען זיי יע אייגעשלאסן אין פראגראם. די פראגע וועגן וועגענער איז אריבערגעטראגן אף צו באארבעטן אין מאסקווע. אפן ערשטן קווארטל איז וועגענער גיט ארייגעשטעלט, דערפאר וואס דער זאוואד איז נאך ניט צוגעפאסט צו דעם.

די פראגראם פון ערשטן קווארטל באשטייט פון פאלגנדע אביעקטן:

זשמיכע־ברעקלער 1500 שטיק, וואַרצלשניידער 2000 שטיק, בולבע־גרעבערס 1000, באראנעס „זיג־זאג" 4000 שטיק, זאפאסנע טיילן אף 50.000 רובל, עקספארטנע אויסארבעטונג (שטריי־שניידערס און אקערס) אף 38.000 רובל.

די פראגראם אין פארגלייך מיטן ערשטן וואריאנט, איז באשטעטיקט גע־וואָרן אף 67 פראצענט. אף 7.250.000 ד. ה., ווייניקער אף א מיליאן רובל פון דעם ערשטן וואריאנט. פון דער אלגעמיינער סומע פאלט 2.2500.000 ר. אף די וועגענער.

אם די פראגראם פון מאכן וועגענער זער זאוואד, נאָר אזא אף אסאך טייערער מאכ־ציע. מיר וועלן ניט קע־אויסנוצן די קאדראווע ארבעטס־קראפט.

ארויסגייענדיק פון דאס די געהעריקע ארגאנען פראגע וועגן איבערקוקן דער זאוואד אין לעצ־פינפיאָר מיט האבן א פולש־לאדונג.

דער קאנטראל־ציפערן אפן לעצטן יאר פונעם אויספירלעך באהאנדלטן אף ארבעטער־פארזאמלונגען, בריגאדע. דאס דערפאלגרייכע די קאנטראל־ציפערן צו יעדן באזונדער וועט דינען אלס סמ־ארויסצורוקן אנטקעגן־פלענ־אלע זייערע קוואליטאטיווע א־טיטאטיווע צייגערס.

יא. קור.

פאנאנדערוויקלען דאס באארבעט פון די קאנטראל־ציפערן

(ניי־פאבריק „פאן פון אינדוסטריאליזאציע")

די ניי־אינדוסטריע פון ווייסרוסלאנד איז שוין ארייגנגעטראטן אין איר 2־טן פינפיאָר און אונטער דער פארטיעשער אנפירונג ווערן פאנאנדערגעוויקלט די באלשעוויסטישע טעמפן פון ארבעט. אייניקע ניי־פאבריקן פון ווייסרוסלאנד גרייטן א באלשעוויסטישן אנטקעגנדיקן פלאן דעם 4־טן און לעצטן יאָר פון פינפיאָר (דעם ערשטן יאָר פון דער ווייסרוסישער ניי־אינדוסטריע).

ווי איז די לאגע אף אונדזער גיגאנט מיט גרייטן אנטקעגנדיקע קאָנטראָל־ציפערן אפן 1932 יאָר?

מען דארף זאגן, אז ביז היינטיקן טאג איז נאָך גארנישט געטאן געוואָרן, קעדיי צו דערפירן די קאנטראל־ציפערן פון 1932 יאָר צו די ארבעטער. די קאנטראָל־ציפערן ליגן זיך רויק אין די דירעקטאריש קאבינעטן. די פלאנאווי־אָפעראטיווע גרופעס זיינען נאך נים צוגעטראָטן צו באארבעטן דעם צוגרי־טונגס־מאטעריאל אף די אנטקעגנדיקע ציפערן.

צום אנפאנג פון מערטן און לעצטן יאר פון פ י נ פ י אָ ר., איז נאָך געבליבן א כוידעש צייט. מען מוז אין די דעבאטן, וועלכע זיינען אף דער באראטונג פון אדמיניסטרא־טיוו־טעכנישן פערסאנאל, וועלכע איז פארגעקומען דעם 9 נאָיאבער, זיינען באהאנדלט געוואָרן די קאָנטראָל־ציפערן אפן 1932־טן יאָר, דאָס אויספילן דעם פראָפינפלאָן און די לאגע ווי צו פארבעסערן דעם אויסכוס פון דער פראָ־דוקציע.

די פאבריק צוגלייך מיט דער גאנ־צער ניי־אינדוסטריע אפן 1932־טן יאָר ווערט באדייטנד פארגרעסערט לויט דער צאָל ארבעטער אויך לויט דער צאָל ארויסגעלאָזענער פראָדוקציע. די פאבריק וועט דארפן ארויסלאָזן אף 30 מיליאָן רובל סאָרטירטע סכוירע.

דאָס זערבסטקאָסט וועט דארפן פארקלענערט ווערן אף 5 פראצ.

אין ערשטן קווארטל 1932־טן יאָר ווערט דער הויפט־צעך—צעך פון ווינ־טער־פאָלטע פארשטארקט ווערן מיט ארויסלאָזן א גרעסערע צאָל בגאדים און פראָדעזינקעס.

די פלענער אפן 1932 יאר דערפירן צו יעדן ארבעטער

(ניי־פאבריק „פראפינטערן").

אין די דעבאטן, וועלכע זיינען אף דער באראטונג פון אדמיניסטרא־טיוו־טעכנישן פערסאָנאל, וועלכע איז פארגעקומען דעם 9 נאָיאבער, זיינען באהאנדלט געוואָרן די קאָנטראָל־ציפערן אפן 1932־טן יאָר, דאָס אויספילן דעם פראָפינפלאָן און די לאגע ווי צו פארבעסערן דעם אויסכוס פון דער פראָ־דוקציע.

די פאבריק צוגלייך מיט דער גאנ־צער ניי־אינדוסטריע אפן 1932־טן יאָר ווערט באדייטנד פארגרעסערט לויט דער צאָל ארבעטער אויך לויט דער צאָל ארויסגעלאָזענער פראָדוקציע. די פאבריק וועט דארפן ארויסלאָזן אף 30 מיליאָן רובל סאָרטירטע סכוירע.

דאָס זערבסטקאָסט וועט דארפן פארקלענערט ווערן אף 5 פראצ.

אין ערשטן קווארטל 1932־טן יאָר ווערט דער הויפט־צעך—צעך פון ווינ־טער־פאָלטע פארשטארקט ווערן מיט ארויסלאָזן א גרעסערע צאָל בגאדים און פראָדעזינקעס.

ס'איז נויטיק צוגרייטן א פלאן נים נאָר פאר די ניי־צעכן אליין, נאָר אויך פאר די איבעריקע אָפּטיילונגען (טראנספארט, באהייצונג א. א. וו.).

פאנאנדערוויקלען דאס באארבעט פון די קאנטראל־ציפערן

(ניי־פאבריק „פאן פון אינדוסטריאליזאציע")

די ניי־אינדוסטריע פון ווייסרוסלאנד איז שוין ארייגנגעטראָטן אין איר 2־טן פינפיאָר און אונטער דער פארטיעשער אָנפירונג ווערן פאנאנדערגעוויקלט די באלשעוויסטישע טעמפן פון ארבעט. אייניקע ניי־פאבריקן פון ווייסרוסלאנד גרייטן א באלשעוויסטישן אנטקעגנדיקן פלאן דעם 4־טן און לעצטן יאָר פון פינפיאָר (דעם ערשטן יאָר פון דער ווייסרוסישער ניי־אינדוסטריע).

ווי איז די לאגע אף אונדזער גיגאנט מיט גרייטן אנטקעגנדיקע קאָנטראָל־ציפערן אפן 1932 יאָר?

מען דארף זאגן, אז ביז היינטיקן טאג איז נאָך גארנישט געטאן געוואָרן, קעדיי צו דערפירן די קאנטראל־ציפערן פון 1932 יאָר צו די ארבעטער. די קאנטראָל־ציפערן ליגן זיך רויק אין די דירעקטאָרישע קאבינעטן. די פלאנאווי־אָפעראטיווע גרופעס זיינען נאך נים צוגעטראָטן צו באארבעטן דעם צוגרי־טונגס־מאטעריאל אף די אנטקעגנדיקע ציפערן.

צום אנפאנג פון מערטן און לעצטן יאָר פון פ י נ פ י אָ ר., איז נאָך געבליבן א כוידעש צייט. מען מוז אין די דעבאטן, וועלכע זיינען אף דער באראטונג פון אדמיניסטרא־טיוו־טעכנישן פערסאָנאל, וועלכע איז פארגעקומען דעם 9 נאָיאבער, זיינען באהאנדלט געוואָרן די קאָנטראָל־ציפערן אפן 1932־טן יאָר, דאָס אויספילן דעם פראָפינפלאָן און די לאגע ווי צו פארבעסערן דעם אויסכוס פון דער פראָ־דוקציע.

די פאבריק צוגלייך מיט דער גאנ־צער ניי־אינדוסטריע אפן 1932־טן יאָר ווערט באדייטנד פארגרעסערט לויט דער צאָל ארבעטער אויך לויט דער צאָל ארויסגעלאָזענער פראָדוקציע. די פאבריק וועט דארפן ארויסלאָזן אף 30 מיליאָן רובל סאָרטירטע סכוירע.

דאָס זערבסטקאָסט וועט דארפן פארקלענערט ווערן אף 5 פראצ.

אין ערשטן קווארטל 1932־טן יאָר ווערט דער הויפט־צעך—צעך פון ווינ־טער־פאָלטע פארשטארקט ווערן מיט ארויסלאָזן א גרעסערע צאָל בגאדים און פראָדעזינקעס.

די מאסקע אראפגעריסן

דעם 21־טן נאיאבער איז לאפקאָ, אנ'ארבעטער פון פ־ק „אינדוסטר. סאָן", ארויסגעטראָטן אין צעך פאר גרופעס ארבעטער מיט אומדערהערטע כוצפע־דיקע רעכילעס אף אונדזער סאָציאלי־סטישער בויונג. די דערקלערונגען, מיט וועלכע לאפקאָ האָט זיינען גענומען געוואָרן פון סאָציאל־פאשיסטישן ארסענאל. לאפקאָ האָט זיך דערלויב צו זאגן, אז „פאר מיר איז קיין שום נאפקעמינע ניט, וואָס אונדזער פאבריק, וואָס א קאָפּיטאָליס־טישע אונטערנעמונג", „פאר מיר איז אלץ איינס, וואָס א פאבריקאנט, וואָס אונדזער דירעקציע", אונדזער קאָנסטי־טוציע און די קאָנסטיטוציע פון א קאָ־פיטאָליסטישער לאנד איז איינע און די זעלבע", די ארבעטער־מאסע — האָט ווייטער געטיינעט לאפקאָ — איז א אומבאוווסטזיניקע און וואס מע זאגט איר, פאר דעם שטימט זי...

די רעכילעס־טרייבערייי פון לאפקאָ האָט אופגערעגט די גאנצע ארבעטער־מאסע פון די צעכן און זיי האָבן אים געגעבן דעם אנטשיידנסטן ווידער־שטייט ווייטער מיט א נים קלארער לאגע מיט דער נייער פראָגראם אפן 1932 יאר. ס'שטייט א געפאר, אז אין דעם נייעם יאר זאל זיך ווייטער אי־בערכאזערן די פראָגראם־טשעכאדרע פון דעם אלטן יאר.

פריער איז געווען אָנגעמערקט אפ־לאָזן דעם זאוואד 650 טויזנט רובל אף איבערקאָנסטרוקטירן אים. די רעקאָנ־סטרוקציע האָט זיך שוין געאַרפט אָנ־הויבן אין 4־טן קוואַרטל פון 1931 י., נאָר ביז היינטיקן טאָג איז נים באַ־וווסט צו די רעקאָנסטרוקציע וועט פאָרקומען אדער ניט.

די קאָנטראָל־ציפערן אף 1932 יאָר איז 8.237.000 רובל. די זאוואָד־פאר־וואלטונג האָט די פראָגראם באצייטנס באַאַרבעט און האָט אָפּגעשיקט אף בא־שטעטיקן אין ווייסמעסאל־פאַרייניקונג, פון דארטן איז דאס אוועק אין סעק־טער פון לאנדווירטשאָפטלעכער מאשין־בויונג באם אלפאַרבאנדישן העכסן סאָ־וועט פון פאָלקס־ווירטשאָפט און דער לעצטער האט פון פראָגראם ארויסגע־וואָרפן 50 000 שטיק קולטעוואטערס, 10.000 אָקערס ד. ט. ל. ד. מ., וואָס באַלאַנגט וועגן מאכן וועגענער, איז נאך די פראגע נים געלייזט, אין פראָ־גראם פינורירן זיי ניט, נאָר, ווי סיוויזט אויס, זיינען זיי יע אייגעשלאסן אין פראָגראָם. די פראגע וועגן וועגענער איז אריבערגעטראָגן אף צו באַאַרבעטן אין מאסקווע. אפן ערשטן קוואַרטל איז וועגענער גיט אריינגעשטעלט, דערפאר וואס דער זאוואָד איז נאך ניט צוגעפאסט צו דעם.

די פראָגראם פון ערשטן קוואַרטל באשטייט פון פאלגנדע אָביעקטן:

זשמיכע־ברעקלער 1500 שטיק, וואַרצלשניידער 2000 שטיק, בולבע־גרעבערס 1000, באָראָנעס „זיג־זאג" 4000 שטיק, זאפאסנע טיילן אף 50.000 רובל, עקספאָרטנע אויסאַרבעטונג (שטריי־שניידערס און אקערס) אף 38.000 רובל.

די פראָגראָם אין פאַרגלייך מיטן ערשטן וואַריאַנט, איז באשטעטיקט גע־וואָרן אף 67 פּראָצענט. אף 7.250.000 ד. ה., ווייניקער אף א מיליאן רובל פון דעם ערשטן וואַריאַנט. פון דער אַלגעמיינער סומע פאלט 2.2500.000 ר. אף די וועגענער.

אף דער באַראַטונג פון אַדמיניסטראַ־טיוו־טעכנישן פערסאָנאַל, וועלכע איז פאָרגעקומען דעם 9 נאָיאָבער, זיינען באהאנדלט געוואָרן די קאָנטראָל־ציפערן אפן 1932־טן יאָר, דאָס אויספילן דעם פראָפּינפלאָן און די לאַגע ווי צו פאַרבעסערן דעם אייכוס פון דער פּראָ־דוקציע.

די פאַבריק צוגלייך מיט דער גאַנ־צער ניי־אינדוסטריע אפן 1932־טן יאָר ווערט באַדייטנד פאַרגרעסערט לויט דער צאָל אַרבעטער אויך לויט דער צאָל אַרויסגעלאָזענער פּראָדוקציע. די פאַבריק וועט דאַרפן אַרויסלאָזן אף 30 מיליאָן רובל סאָרטירטע סכוירע.

דאָס זערבסטקאָסט וועט דאַרפן פאַרקלענערט ווערן אף 5 פּראַצ.

אין ערשטן קוואַרטל 1932־טן יאָר ווערט דער הויפּט־צעך—צעך פון ווינ־טער־פאָלטאָ פאַרשטאַרקט ווערן מיט אַרויסלאָזן אַ גרעסערע צאָל בגאַדים און פּראָדעזינקעס.

אפארטוניסטישע באציונג צו דער יידישער האמיוגישער פרעסע

דער ארגאן פון צ"ק פון ווייסרוס־לענדישן קאמיוג אף יידיש—די צייטונג „יונגער ארבעטער" איז אין ווייטעבסק זייער שוואך פאפוליאריזירט צווישן דער יידישער ארבעטנדיקער יוגנט.

אף די פאבריקן און זאוואדן, ווו ס'איז פאראן א גרויסע צאָל יידישע קאמיוגיסטן, וועט איר דעם „יונגן אר־בעטער" אין קיין שום פאל ניט געפי־נען. ניט בעסער איז אויך די לאגע אין די פאבזאוושולן און לערנאנשטאלטן. אין יידפעדטעכניקום, ווו ס'איז דא ארום 180 סטורענטן, וואָס די מערהייט פון זיי געפינען זיך אין די ריינען פון קאָמיוג, איז ניטא קיין איין עקזעמ־פליאר פון דער קאָמיוגישער ציטונג „יונגער ארבעטער". דער שטאָטקאָם פון קאָמיוג און די קאָמיוגישע קאָלעק־טיוון און קעמערלעך אף די ערטער נעמען צו דעם קיין שום מיטלען ניט אָן.

צו אזא אָפּארטוניסטישער באציונג בענעגנייע פאַרשפּרייטן די יידישע קאָמ־יוגישע פּרעסע דאַרף געלייגט ווערן גלייך א סאָף. דער שטאָטקאָם פון קאָמיוג דאַרף אויסאַרבעטן קאָנטראָל־ציפערן פאר יעדער קעמערל באַזונדער. צום קאָנטראָל־פלענום פון קאָמ־יוג, אין דער צייט, ווען אפן פאבריק איז דא איבער 1000 קאָמיו־גיסטן.

צום קאָנטראָל־פלענום דאַרף יעדער קעמערל באַזונדער פאַרגעמען זיך מיט דער פראגע, ווי אזוי האט זי זיך איינ־געשלאסן אין אקטיוון אנטייל אין אויספילן דעם פּראָמפּינ־פלאן און ווי אַזוי איז יעדער איינצ־קער קאָמיוגיסט ארומגעכאַפּט מיט סאַצ־געוועס און שלאָגלעריי. א באַזונדערס וויכטיקע אופגאבע איז פאַרגעמען זיך מיט פאַרשטארקן דעם וווּקס פון קאָמ־יוג, געבנדיק יעדער ניי־אויינגעטראָ־טענעם קאמיוגיסט אַ קאנקרעטע ארבעט און העלפן זי אים אויספילן. יעדער נייער קאמיוגיסט דארף גלייך אַרומגע־כאפּט ווערן מיט דער פאָליטיש־יוגן, מיט דעם אופהויבן זיין פאליטישן נ־וואָ. עס דארף אפגעגעבן ווערן די גע־העריקע אכט אף צוגרייטן אנפירער.

יעדער קאָמיטעט, קאָלעקטיוו און קע־מערל מוז צום פלענום קומען מיט דאָ־פאָרטן וועגן אויספילונג טון פּראָמפּינ־פלאָן, וווּקס פון קאָמיוג און זיין פאַר־פעסטיקונג.

ז. צירלין.

די קאמיוגיסטן־מעטאליסטן גרייטן זיך צום פלענום

די צוגרייטונג צום קאָנטראָל־פלענום איבער די אונטערנעמונגען פון דער מע־טאל־אינדוסטריע גייט דורך אונטערן צייכן פון דער מאביליזאציע פון די קאָמיוגיסטן און דער גאנצער אַרבע־טער־יוגנט אדום די אופגאבן פון אויס־פילן דעם פּראָמפּינפלאָן, פאר אַ פיל־מיליאָניקן קאָמיוג.

צוליב בעסער דורכפירן אין לעבן די אופגאבן, האבן די קאמיוגישע קאלעק־טיוון אנגעמערקט א ריי קאנקרעטע פאַרשלאגן, ווי א הונדערט פּראָצענטי־קע ארומכאפּונג מיט שלאָגלעריי, אר־גאַניזאציע פון בריגאַדעס פאר ווירט־שאפטלעכן אויסהאלט און פלאנאווי־אָפעראטיווע גרופעס, אריינפירן אַן 8־טע שאָ פון טעכנישער בילדונג, הונדערט פּראָצענטיקער באַזוך פון די קאָמיו־גיסטן אף די מיליטער־פאַרנעמונגען, וווּקס פון קאָמיוג און זיין פאַרפעסטי־קונג.

אין רעזולטאַט פון דער דורכגעפיר־ארבעט אַף צוגרייטן זיך צום קאָנטראל־פלענום האבן מיר פאלגנדעס:

אף דער בריל־פאבריק איז אָרגאַ־ניזירט 2 נייע שלאָג־בריגאדעס אין צע־לולאָידנעם צעך. ס'זיינען געשאפן 5 פּלאַנאָווע אָפּעראַטיווע גרופּעס אין שלייפער־צונויפקלייב צעכן מעכאַנישן צעך. פאר דער צייט איז אנגענומען אין קאמיוג 20 נייע מיטגליד. עס איז אנגע־מערקט, אָרגאַניזירן נאך צוויי שלאָג־בריגאַ דעס אין צונויפקלייב־צעך. עס איז גע־ווען אַרייבער אף א נייעם פּראָגראָם.

איבערן „רויטן מעטאליסט" איז אָר־גאַניזירט דריי ווירטשאפט אויסהאַלט־בריגאדעס, איין יוגנט־בריגאַדע אף צו־נויפקלייבן זשמיכע־דראָבילקעס. עס זיי־נען אָרגאַניזירט 2 פּלאַנאָווע־אָפּעראַטי־ווע גרופּעס אין מאָקער און צונויפ־קלייב־צעך. ס'איז געשאפן אַ טעכני־שער קראַנטין. ס'איז אנגענומען אין קאמיוג 30 מענטשן איבערן זאוואד און 40 איבערן פאבזאוושול. צום פלענום זיינען אנגעמערקט נאך אַ גאַנצע ריי מאסמיטלען, וועלכע וועלן אומבאַזינגט ווערן דורכגעפירט, ווי אנטקעגנדיקע וואכטע־פלענער, 8־טע שאָ פון טעכני־שער־בילדונג א. א. וו.

אף דער בעטן פאבריק איז אָרגאַני־זירט איין יוגנטלעכע־בריגאדע אין שטאמפּ־צעך. ס'זיינען געשאפן צוויי פּלאַנאָווע אָפּעראַטיווע גרופּעס. ס'גרייט זיך צו אָרגאַניזירן צום פלענום א שלאָג־בריגאדע אף צונויפקלייבן גיקל אין מעכאַנישן צעך. ס'איז אָרגאַניזירט א בריגאדע אין גוס־צעך.

ערגער איז די לאַגע אַף דער נאדל־פאבריק, ווו די קעמערל האט ניט גע־לייגט די געהעריקע אכט אף צוגרייטן זיך צום פלענום. ס'איז אפילע ניט גע־ווען באַטראַכט די בראגע אין פאַרזאַמ־לונג פון קעמערל און ניט דערפירט ביז יעדער קאָמיוגיסט.

די אלע שוואכע ערטער דארפן אויס־געמיידט ווערן. די צוגרייטונג צום קאָנטראל־פלענום דארף אויסגעשטעלט ווערן אַף דער געהעריקער הויך.

פרידמאן,
פירוצינע.

כ' ווארקין יו. מ.

אן ארבעטער. פראָדוציר־סטאזש 20 יאר. א פארטיי־מיטגליד פון 1924 יאר. א מיטגליד פון פאריין פון 1917 נאָר. אין דער רויטער ארמיי געדינט. גע־ארבעט אפן פאבריק „פראפינטערן"— אלס פארוואלטער פון דער פראדוציר־קאָמיטיע. אלס סעקרעטאַר פון פּאַרטיי־קאָלעקטיוו. שפּעטער דירעקטער פון בויען די פאבריק „אינדוסטריאליזאַציע־פאָן". איצט פארטרעטער פון דירעק־טער פון דער פּראָדוקציע פון דער דאָ־זיקער פאבריק. ער האט זיך אויסגע־וויזן אלס אומדערמידלעכער טוער און אָרגאַניזאַטאָר פון די וויטעבסקער פאַ־בריקן.

באַשאָנקען מיטן אָרדען פון דער רויטער ארבעט־פאָן וווסס"ר.

כ"טע זאיצעווע

אן ארבעטערן פון דער פאבריק „אינדוסטריאליזאַציע פאָן". פאַר דער אויסגעצייכנטער אַרבעט פון אָרגאַני־זירן סאָצנעוועט און שלאָגלעריי אין דער 8־טער קאמיוגישער לענטע, פארן אַקטיוון אנטייל באם אָריבערפירן די לענטע אפן ווירטשאפט־דעכענונג בא־שאָנקען מיטן אָרדען פון דער רויטער אַרבעט־פאָן וווסס"ר.

כ. באסקין א. י.

אן ארבעטער פון פאבריק „מינשוויי" פון 1923 יאר, דער ארבעט־סטאזש— 25 יאר, א מיטגליד פון פארטיי—1918 י. מיטגליד פון פאריין פון 1905 יאר. גע־דינט אין דער רויטער ארמיי, אין די אָרגאַנען פון טש. ק. און די באַזונדע־רע אפטיילן, פאָרזיצער פון פאבקאָם פון „מינשוויי". דירעקטער פון פאבריק „פראפינטערן". דער ערשטער אנפירער פון ווייסרוסישער ניי־פאַרייניקונג. ער האט זיך ארויסגעוויזן ווי א פעיקער ווירטשאפטלער, אן ארגאניזאטאר פון דער ניי־אינדוסטריע פון ווייסרוסלאנד. באם איצטיקן מאָמענט דער פאלקס־קא־מיסאר פאר אַרבעט.

עס איז אופגעהויבן געוואָרן א הי־שטאדלעס וועגן באשענקען אים מיטן אָרדען פון דער רויטער ארבעט־פאָן פסס"ר.

כ. אסיפאווסקאיא

ב. נ.

אן אלטע ארבעטערן. פון 1919 יאר אפן פאבריק „פראפינטערן", איצט אפן פאבריק „פאן פון אינדוסטריאליזאַציע". ארבעט אין פידשאקן־צעך. די בעסטע שלאגלערן, א אומפארטעישע.

פאר א מוסטערהאפטער קוואליטעט פון דער פראדוקציע, איבערשטייגונג פון די אויסארבעטונגס־נארמעס, ארגא־ניזאציע פון שלאג־טעמפן אין דער אר־בעט פון דער גאנצער לענטע.

עס איז אופגעהויבן געוואָרן א הי־שטאדלעס וועגן באשענקען איר מיטן אָרדען פון רויטער אַרבעט־פאָן פססר.

כ. אסיפאווסקאיא

ב. נ.

אן אלטע ארבעטערן. פון 1919 יאר אפן פאבריק „פראפינטערן", איצט אפן פאבריק „פאן פון אינדוסטריאליזאַציע". ארבעט אין פידשאקן־צעך. די בעסטע שלאגלערן, א אומפארטעישע.

פאר א מוסטערהאפטער קוואליטעט פון דער פראדוקציע, איבערשטייגונג פון די אויסארבעטונגס־נארמעס, ארגא־ניזאציע פון שלאג־טעמפן אין דער אר־בעט פון דער גאנצער לענטע.

עס איז אופגעהויבן געוואָרן א הי־שטאדלעס וועגן באשענקען איר מיטן אָרדען פון רויטער אַרבעט־פאָן פססר.

צום קאנטראל־פלענום פון פארשטארקן דעם אנטייל פון די קאמיוגיסטן אין דער סאצ. בויונג, אונ־טערן צייכן פון ווייטערדיקן קאמפ פאר א פילמיליאניקן קאמיוג

צום קאנטראל־פלענום פון שטאטקאם פון קאמיוג—קומען מיט ניצכוינעס

צום קאנטראל־פלענום פון שטאָטשן קאָמיוג־קאמיטעט, וועלכער וועט פאר־קומען דעם 11 דעקאבער, האָט זיך פא־נאנדערגעוויקלט א ברייטע ארבעט.

די פראגן, וועלכע וועלן אף אים בא־האנדלט ווערן, זיינען זייער אַקטועלע. די ערשטע פראגע איז ווי אזוי האט די קאמיוגישע ארגאניזאציע געקעמפט פאר אויספילן דעם פראפינפלאן פון דרינען אַנטשיידענעם און צוגרייטן זיך צום פערטן יאר פון פינפיאר, די צווייטע פראגע איז וועגן וווּקס און פארפעס־טיקן דעם וווּקס פון קאמיוג.

צום קאנטראל־פלענום ווערן דורכגע־פירט קאנפערענצן פון דער ארבעטער־יוגנט אין באזונדערע טיילן פון דער אינדוסטריע. די קאָמיוגישע קאָלעקטיוון האבן פאנאנדערגעוויקלט א ברייטע אר־בעט אף די גרעסטע אונטערנעמונגען, ווי „פאן פון אינדוסטריאליזאציע", ברילן־פאבריק, „רויטער מעטאָליסט" און אנדערע האבן זיך מיט דער צו־גרייטונג צום קאָנטראָל־פלענום ארגא־ניזירט נייע בריגאדעס פון ווירטשאפט־לעכן אויסהאלט און פלאָנאָוועע אפעראַ־טיווע גרופּעס, אף דער ניי־פאבריק „פאן פון אינדוסטריאליזאציע" איז צוואמענ־געקליבן געוואָרן צום פלענום העכער פון 200 ארבעטער־פאַרשלאָגן. אף דער ברילן־פאבריק ווערט די 8־טע שאָ אָפּ־געגעבן אַף טעכנישע לערע. עס פילט זיך א פארהעכערונג אין די טעמפן פון וווּקס אין די קאלעקטיוון און קעמער־לעך.

וויטעבסקער קאמיוגישע ארגאניזא־ציע ציילט אן העכער ווי 15 טויזנט מיטגלידער, פון זיי די מערהייט ניי־אַריינגעטראטענע, וועלכע מוזן אריינ־געצויגן ווערן אין דער אקטיווער אר־בעט און פאליטיש אבערדערציען. אין דעם זין האבן מיר נאך א געוויסן דורכרייס. אסאך קאמיוגישע קעמערלעך יאגן זיך נאכן וווּקס און איינצייטיק פארנעמען זיי זיך ניט מיט פארפעסטיקן אים. דערפאר ווערן די נייע קאמיו־גיסטן אַפּגעריסן פון דער קאָמיוגישער ארבעט. ווייניק אכט גיט זיך אָפּ דער פאליס־בילדונג. די פארטקאלע קטיוון טוען ווייניק אין דעם געביט פון בא־זארגן די קאָמיוגישע פאָליטקרייזן מיט אָנפירער. אף דער פאבריק „אינדוסט־דיאליזאציע־פאָן" טוט גאָרנישט דער פארטיי־קאָלעקטיוו אף פאַרבעסערן דעם צושטאנד פון דער קאמיוגישער פא־

ШКОЛА

ЗАБЯСЬПЕЧЫМ УСЕ ЎМОВЫ
ДЛЯ БЕСЬПЕРАБОЙНАЙ РАБОТЫ ШКОЛ

Аздаравіць работу яўрэйскага садова-гародняга тэхнікуму

Яўрэйскі садова-гародні тэхнікум, які занаходзіцца на тэрыторыі савгасу «Падбярэзье», не правёў належнай працы па падрыхтоўцы да новага навучальнага году. Партыйная і камсамольская арганізацыі тэхнікуму не надалі сур'ёзнай увагі пытанню ўкамплектаванья тэхнікуму. У выніку, падрыхтоўчыя курсы, якія павінны былі падрыхтаваць 30 чал. для паступленьня ў тэхнікум, падрыхтавалі толькі 14 чал. і на першы курс прынята 26 чал., замест 40.

Да гэтага часу не падрыхтаваны лябараторыі. Тэхнікум ня мае сталага складу настаўнікаў: не хапае агранома, эканаміста, выкладчыка беларускай і расійскай мовы, настаўніка па ваенізацыі і фізвыху. Усё гэта пагражае зрывам вучэбнай праграмы і першага выпуску 3-га курсу.

Студэнты тэхнікуму знаходзяцца ў дрэнных бытавых і матар'яльных умовах. Сталоўка, якая маецца ў саўгасе, дрэнна абслугоўвае студэнтаў. Адсутнічае пральня. Тэхнікум ня мае асьвятленьня, апалу, што зрывае акадэмічную і грамадзкую працу. Камсамольская ячэйка і праф-ком не праводзяць ніякай выхаваўчай працы сярод студэнтаў і рабочых савгасу.

Дрэнныя ўзаемадносіны паміж адміністрацыяй тэхнікуму і савгасу адбіваецца на рабоце тэхнікуму.

Партыйнай, камсамольскай і прафсаюзнай арганізацыям неабходна аздаравіць работу тэхнікуму.

Брыгада: Рубінштэйн, Кейлер, Мурыс і Рагольскі.

Узмацніць дысцыпліну

8-ая школа ФЗС распрацавала пастанову ЦК, у адпаведнасьці з якой перабудоўвае сваю работу. У політэхнізацыі школы вялікую дапамогу аказала грамадзкасьць падшэфнага заводу «Чырвоны мэталіст». Заводам пры школе абсталяваны сталярная і сталярна такарная майстэрні і вылучаны рабочы-ўдарнік для сталай працы ў школе, які кіруе вытворчым навучальнем. Кожны вучань у дакаду працуе 4 гадзіны ў майстэрні і 4 гадзіны на заводзе.

Рабочыя да вытворчага навучаньня адносяцца добра. Вучэбны плян за першы квартал амаль па ўсіх клясах выкананы. Адстаючымі кляса мі зьяўляюцца 5-б і 6-б. Апошнія па шмат як х дысцыплінах ня выканалі плян. Дысцыпліна тут слабая. Вучні Шакаў, Іванковіч і Эпштэйн зрываюць заняткі. Адстаючых вучняў у школе 12—15 проц. Піанэрбаза і школьнае самакіраўніцтва не дастаткова дапамагаюць грамадзкай працы школы.

Насьценгазэта выходзіць рэгулярна. Яна добра змагаецца за палепшаньне дысцыпліны ў школе, але акадэмічную работу адбівае слаба. Настаўнікі актыўна ўдзельнічаюць у грамадзкім жыцьці школы.

Агульнымі сіламі трэба зьнішчыць маючыяся недахопы, замацаваць дасягненьні, каб к канцу навучальнага году прыйсьці з 100 процантным выкананьнем усіх планаў.

Дзяткор-брыгада: Осіпова, Стаўроват С., Цялятнікаў, Векслер і Цёмкін.

Дапамагаць завочнікам

Усесаюзны завочны інстытут рахункова-эканамічных і фінансавых навук пры НКФ СССР падрыхтоўвае кадры для вучоту фінансаў і крэдыту.

У Віцебску ёсьць аддяленьне гэтага інстытуту і кансультацыённы пункты. У першым годзе існаваньня інстытуту ў Віцебску, налічвалася завочнікаў каля 45 чалавек, але большасьць іх адсеялася. Ніякай работы с яр од завочнікаў не праводзіцца. Да гэтага часу кансультацыённым пунктам ня склікаліся сходы завочнікаў па арганізацыйным пытаньням, пытаньням вучобы і інш. Пункт ня цікавіцца як займаюцца завочнікі, іх пасьпяховасьць і г. д., не своечасова ўносіцца завочнікамі плата за навучаньне, што падрывае матарыяльную аснову інстытуту. Пункт не даводзіць да ведама завочнікаў аб прычынах затрымкі вучэбнага матарыялу. Пытаньням завочнага навучаньня не ўдзяляецца ніякай увагі з боку прафсаюзных, гаспадарчых і іншых арганізацый. Неабходна наладзіць работу кансультацыйнага пункту, выпрацаваўшы плян і ўстанавіўшы дні для работы пункту.

Партыйныя і прафсаюзныя арганізацыі павінны аказваць максымальную дапамогу ў рабоце завочнікаў.

Зінавец.

Слова за інспэктурай гарпрафасьветы

У вячэрнім рабфаку пры Пралетарскай слабадзе няма належных умоў для работы.

Зусім слабае асьвятленьне, пакоі не праветрываюцца, адміністрацыя фабрыкі «Дзьвіна», рабочыя якой у пераважнасьці—слухачы рабфаку, ня імкнецца скласьці ўмовы для вучобы.

Інспэктура гарпрафасьветы павінна наладзіць работу рабфаку.

Коган.

Зьнішчыць перашкоды—даць магчымасьць займацца рабфакоўцам

У інтэрнаце Віцебскага рабфаку ёсьць шэраг недарэчнасьцяй, якія перашкаджаюць сталым акадэмічным заняткам студэнтаў—у інтэрнаце зусім с абае асьвятленьне, няма апалу, адсутнічае санімінум. Адміністрацыя рабфаку дагэтуль не стварыла ўмовы для нармальнай работы студэнтаў.

Адміністрацыі і грамадзкім арганізацыям рабфаку неабходна стварыць умовы для сталай работы студэнтаў.

Студкор брыгада: Шапіра, Гутэр

Шкодныя думкі Бардонава

Дорбудвуч мае цьвёрдую ўстаноўку — выпускаць вучняў на базе сямігодкі. Настаўнікі і слухачы шляхам сацыялістычных мэтадаў працы ўзяліся за выкананьне праграмы. Але выкладчык матэматыкі Бардонаў замест актыўнай работы, распаўсюджвае сярод вучняў думку, што праграму выканаць такімі хуткімі тэмпамі немагчыма. Думкі Бардонава — шкодныя думкі. Мэтады выкладаньня Бардонава таксама ня нашы мэтады, несацыялістычныя.

Пэдсавет дорбудвучу павінен вырашыць, ці можа Бардонаў заставацца надалей на сваёй рабоце.

Німаў.

Замскі перашкаджае ў рабоце вячэрняга інстытуту

Віцебскі вячэрні рабочы ўнівэрсытэт падрыхтоўвае кадры для ВНУ і ВТУЗаў. Гэтай навучальнай установе павінна быць аказана ўсямерная дапамога. Скад унівэрсытэту—выключна рабочыя. Большасьць слухачоў—члены партыі і камсамольцы. Унівэрсытэт займаецца ў памяшканьні капэрацыйнага тэхнікуму. Адміністрацыя тэхнікуму ў асобе дырэктара Замскага, замест дапамогі, пад рывае работу ўнівэрсытэту. Заняткі 3-га курсу ўнівэрсытэту заўжды зрываюцца тэму, што адміністрацыя тэхнікуму не дае памяшканьня для работы, нягледзячы на тое, што ёсьць вольныя пакоі.

Гаркому партыі трэба прыцягнуць да адказнасьці Замскага.

Зелінсон, Кувшынаў.

Польская чорная сотня за „работай"

«Лепшыя традыцыі» расійскай «чорнай сотні» ў аскрошаны сёньня ў фашысцкай Польшчы. Амаль кожны дзень тэлеграмы з Польшчы прыносяць весткі аб тым, што яўрэйскія пагромы набываюць усё больш і больш пагражаючыя памеры. На вуліцах галоўнейшых гарадоў Польшчы разгульваюць пагромныя банды фашыстаў і дэклясаваных элемэнтаў. Шляхі пагромшчыкаў адзначаюцца стонамі збіваемых, параненымі і трупамі.

Гаспадарчы развал у фашысцкай Польшчы з кожным днём паглыбляецца. Закрываюцца адзін за другім заводы і фабрыкі. Крывая росту беспрацоўя крута ўздымаецца ўверх. Працэс пауперызацыі шырокіх мас працоўнага сялянства адзначаецца выключнай бурнасьцю і шпаркасьцю.

Раўналежна з гэтым уздымаецца нездавальненьне мас, якое штораз часьцей перарастае ў стыхійныя рэвалюцыйныя выступленьні. Рабочая сялянскія масы, пад кіраўніцтвам кампартыі, рыхтуюцца да рэвалюцыйнага выхаду з крызісу.

Такая сітуацыя цяпер. А нельга забываць, што наперадзе—зіма.

На выходзяць дні рашучых клясавых баёў. Над Польшчай маячыць здань сацыяльнай рэвалюцыі. Буржуазія ахоплена зьвярыным жахам. У барацьбе з небясьпекай рэвалюцыі яна пускае ў ход усе магчымыя сродкі. Узмацняецца тэрор. Ваенна-палявыя суды разгортваюць штораз шырэй сваю «дзейнасьць». Растуць шыбеніцы. Па вёсках, асабліва па заходня-беларускіх і заходня-украінскіх—разгул карных экспэдыцый.

Але ўсё гэта не дае належных эфэктаў. У адказ на тэрор яшчэ вышэй уздымаецца рэвалюцыйная хваля. Агенты буржуазіі—сацыял-фашысты—трацяць апошнія ўплывы. Трашчаць «левыя» грамаадводы. Буржуазія, якую пачынае ўжо захапляць паніка, ставіць яшчэ адну стаўку на ламаньне рэвалюцыйнага адзінства рабочага сялянскіх радоў. Яна саскрабае арсэналу выцягвае яшчэ адзін від зброі—яўрэйскія пагромы. Польскі фашызм пасьлядоўна ідзе па шляхох расійскага царызму. Іменна ў яўрэйскіх пагромах польскі фашызм бачыць, хоць і часовую аддушыну з напружанага становішча, імкнецца хоць крыху аслабіць уздым рэвалюцыйнай хвалі.

І сапраўды ва ўсіх буйнейшых гарадох Польшчы як-бы па манаваньні чараўнічай палачкі пачаліся яўрэйскія пагромы. Напярэдадні пагромаў зьявіліся плякаты наступнага зьместу:

«У Польшчы ёсьць 250 000 беспрацоўных, якія церпяць голад, у Польшчы ёсьць 3 500 000 яўрэяў якія жыруюць на польскім хлебе Рабочы! Бі ў морду кожнага, хто гаворыць, што там павінна быць».

Вось—лейт - матыў антысэміцкіх пагромаў, арэнай якіх зьяўляецца сёньня фашысцкая Польшча.

Пагромы распачаліся з кракаўскага унівэрсытэту, але падзеі ў Кракаве былі толькі сьгналам. Яны за раз-жа паўтарыліся ў варшаўскім унівэрсытэце і ў іншых навучальных установах Варшавы. Яны выбухнулі праз самы кароткі час у Вільні, ва Львове і ў радзе іншых гарадоў Польшчы.

Такім чынам яўрэйскія пагромы распачаліся ва ўнівэрсытэтах. У гэтым нічога дзіўнага няма, калі прыняць пад увагу, што тут навучаюцца дзеці буржуазіі, памешчыкаў і дробнай буржуазіі, што дзьверы ўнівэрсытэтаў для шырокіх працоўных мас зачынены.

Аднак, мэта буржуазіі не заключаецца ў выкліканьні антысэміцкіх авантур толькі ва ўнівэрсытэтах. Справа была арганізавана так, каб пагромы зараз-жа з унівэрсытэтаў перакінуліся на вуліцы гарадоў. Банды фашысцкіх студэнтаў разам з дэклясаваным вуліч ным элемэнтам распачалі масавыя зьбіваньні яўрэяў на вуліцах, пачалі грабіць яўрэйскія краўмы, пераважна на беднаты, як гэта было ў Вільні.

У Варшаве антысэміцкія хуліганы ў гарадзкіх парках **выкідалі з на льсак яўрэйскіх дзяцей, зьбівалі жанчын.** На варшаўскіх вуліцах ажылі часы славутай расійскай «чорнай сотні». **Яўрэйскае насельніцтва ахоплена панікай.**

А ў гэты час фашысцкая прэса падліває масла ў агонь.

Старонкі фашысцкай і сацыял-фашысцкай прэсы стракацелі пагромны мі малюнкамі:

«Натоўп вывалівае з трамваю кананьні пасобных пасажыраў яўрэяў і зьбівае іх кіямі» («Газэта Польска» ад 10 лістапада)

«... Яўрэяў, якія хаваліся па кутках, выцягвалі і праводзілі «сковэ строй». У часе гэтага амаліся пабітымі ненальні (?) яўрэяў, якія ўпіраліся...» («Газэта Варшаўска» ад 7 лістапада).

Ня гледзячы на тое, што цяпер, у сувязі з абвяшчэньнем мас, фашысцкая і сацыял-фашысцкая прэса стараецца зацямніць падзеі, яўрэйскія пагромы ня спыніліся:

«... група ў колькасьці 150 асоб маладых людзей накіравалася ў яўрэйскія кварталы, дзе наладзіла бурную дэманстрацыю (?), выбіўшы не калькі шыб у яўрэйскіх крамах і кватарах ..»—так дэлікатна піша аб пагромах у Познані сацыял-фашысцкі «Работнік» ад 16-га лістапада.

«... пасьля мітынгу ў бок яўрэйскіх вуліц рушылі групы пад ростваў (?). На дарозе яны выбівалі шыбы ў крамах, вылом валі дзьверы, ненальні крам разграмілі .. («Работнік» ад 17-га лістапада).

Калі ў часе боек у Вільні быў забіт польскі студэнт, сьмерць яго скарысталі пагромшчыкі для новай хвалі пагромаў.

«Работнік» ад 19-га лістапада паведамляе аб тым, што «антыяўрэйскія авантуры ня спыняюцца», што яны зноў паўтарыліся ў Кракаве, Познані, Роўным, Рэмбартове, дзе зьбіты некалькі дзесяткаў яўрэяў. У Чэнстахове пасьля «набажэнства за душу забітага ў Вільні студэнта», школьная моладзь наладзіла паход, **зьбіваючы па дарозе шыбы ў яўрэйскіх крамах і кватарах.**

У апошнія часы антысэміцкія выступленьні набываюць яшчэ адну форму. Для барацьбы з рэвалюцыйным рухам створана яшчэ адна фашысцкая арганізацыя пад назвай «Ліга зялёй істужкі». У сваёй адозве гэта «Ліга» заклікае парваць усялякую сувязь з яўрэямі, байкатаваць іх. «Ліга» арганізуе эканамічны байкот яўрэяў, дамагаючыся ня прыняць **яўрэйскіх рабочых і ра мясьнікаў на работу,** не карыстацца яўрэйскімі дактарамі і адвакатамі, ня купляць нічога ў яўрэйскіх крамах.

Надзвычай цікава прасачыць за тактыкай ураду ў адносінах да яўрэйскіх пагромаў. Тое, што гэтыя **пагромы арганізаваны іменна з благаславеньня і пры поўным падтрыманьні ўраду,** зусім ясна, ня гледзячы на ўсе патугі маскаваньня.

Паліцыя ніякіх мер да пагромшчыкаў ня прымала і ня прымае. Арыштаваных студэнтаў—грамадзян і хулганаў—зараз-жа звальняюць. За тое паліцыя з усёй жорсткасьцю расправляецца з рэвалюцыйнымі і прагрэсыўнымі студэнтамі і рабочым, якія выступаюць у абарону яўрэяў.

Больш таго, **паліцыя** як правіла, **актыўна дапамагае сваім пагромшчыкам.** У пагромах прымае самы актыўны ўдзел афіцэршчына. Гэтага ня тоіць нават і фашысцкая прэса. Так, эндэцкая «Газэта Варшавска» (ад 8-га лістапада) з задавальненьнем піша аб тым што ў часе бойкі «студэнтаў з яўрэямі» на баку студэнтаў стаў вышэйшы афіцэр, якому азьвярэлыя пагромшчыкі наладзілі бурную авацыю.

У Кракаве перадавікамі пагромшчыкаў былі члены поўвайсковых фашысцкіх арганізацый.

З пагромшчыкамі яўна салідарызуецца і дапамагае духавенства. Рэлігія, як і заўсёды, становіцца побач з самай чорнай рэакцыяй. На прыклад, віленскі арцыбіскуп **Ябдзыкоўскі** выступіў публічна ў абарону п громшчыкаў, бяручы іх пад сваю апеку («Газэта Варшаўска» ад 21 лістапада).

У «Газэце Польскей» ад 15 лістапада зьмяшчаецца адозва кракаўскага арцыяскупа **Сапегі:**

«Да верных католікаў гораду Кракава!

Ужо ненальні тыдняў пяша молодзь вышэйшых навучальных устаноў знаходзіцца ў раздражнёным стане. Ведзем на шу каханую моладзь і заўсёды ляжаць нам нам сэрцы ўсе яе справы, а таксама і тое, што яна, горача каханочы веру і бацькаўшчыну, паступае паводле шляхетных прываў сэрца...»

Прадстаўнік самай чорнай рэакцыі яўрэйскія пагромы называе «шляхетнымі парывамі сэрца». Далей ня ма ўжо куды ісьці.

Характэрна таксама і тое, што на антысэміцкую агітацыю мабілізаваны вядомы сваімі крывавымі яўрэйскімі пагромамі славуты генэрал Булак-Балаховіч. Ён езьдзіць па гарадох Польшчы з дакладамі аб неабходнасьці вайны з Савецкім Саюзам. У сваіх дакладах ён спэцыяльна аддае месца яўрэйскім пагромам, хвалячы іх, расказваючы «сакавітыя» фактыкі са сваёй пагромніцкай практыкі ў 1920—23 г. г. у Савецкай Беларусі.

«Урад здушыць з усёй рашучасьцю ўсялякія антысэміцкія выступленьні». Пад гэтай «грозной шапкай» у «Газэце Польскей» ад 8-га лістапада зьмяшчаецца адказ міністра ўнутраных спраў палкоўніка Перацкага на запытаньні яўрэйскага дэпутата ў сойме.

Адказ міністра—гэта самы агідны ўзор нагласьці і крывадушнасьці. Міністар заяўляе аб тым, што ўрад рашаецца на здушэньне антысэміцкіх выступленьняў, але дагэтуль урад ня мог умяшацца ў справу, бо ўнівэрсытэты карыстаюцца... «экстэрытарыяльнасьцю». Больша га цынізму і ня прыдумаеш.

«Газэта Варшавска» адразу пасьля пагромаў адводзіць ім на сваіх старонках цэнтральнае месца. 5-га лістапада яна зьмяшчае перадавіцу пад назвай «Барацьба моладзі», у якой адкрыта заяўляецца, што «уся грамадзкасьць» Польшчы

«цалкам падтрымлівае павыцы і сваёй студэнцкай моладзі і жадае ёй у гэтай барацьбе (у пагромах) хуткай і поўнай перамогі (!)».

Газэта друкуе кожны дзень на відным месцы «справаздачы» аб ходзе пагромаў ва ўсёй Польшчы. Гэтыя «раздачы» носяць яўна правакацыйны характар. Вось прыклады: «Яўрэі атрымалі добрую нагану», «яўрэі справакавалі новую сутычку» і г. д.

«Газэта Варшавска» друкуе фэльетонаў вядомага антысэміцкага пісьменьніка Арцыбашэва, чынскага аб «міжнародным міцкім руху» з вывадам, што «Прышоў час біць яўрэяў». Ры ад 5-га лістапада газэта шчае перадавіцу «Гісторычны цель жыцьця», у якой «пад сёньняшнія антысэміцкія «гістарычныя прычыны».

Якую ж, урэшце пазыцыю сінак да пагромаў занялі сацыялісты? Доўгі час іх цэнтральны орган «Работнік» трымаўся «нейтэту», абмяжоўваючыся толькі спарадычнымі заметкамі. 7 лістапада, калі ў сойме пасьля інтэрпэляцыі яўрэйскага дэпутата разгарнулася дыскусія аб пагромах, дыскусія клюб ППС прайшоў маўчаньнем гэта пытаньне.

13-га лістапада «Работнік» на шай старонцы ў даволі кароткім дакцыйным артыкуле «Хваля мітызму» **апраўдвае пагромы,** шыць сябе тым, што «хваля мітызму ўзрастае ва ўсёй нашай Эўропе». Адначасова «Работнік» знаходзіць новую «прычыну» пагромаў. У чым жа заключаецца прычына? Вельмі проста. Пагромаў—гэта тое, што... «ская буржуа ія супрацоўнічае з дам». Выходзіць, што польскі шысцкае студэнцтва зьбівае ских студэнтаў толькі за тое яны... фашысты. Вось да якога насьці дайшлі сацыял-прахвосты сваіх «разважаньнях». З другога арганізацыя ўрадавымі чынамі яўрэйскіх пагромаў, зразумелі колькі не перашкаджае яўрэй буржуазіі, яўрэйскім буржуазным дробна-буржуазным нацыянальным партыям супрацоўнічаць урадам.

Усё гэта толькі даказвае, што палітыцы пагромаў сацыял-фашысты старанна замазвае сапраўдную чыну пагромаў, імкнецца дэзарыентаваць масы, утойваючы перад іх праўдныя прычыны пагромаў, хніцеляў і арганізатараў.

Але, нягледзячы на ўсё гэта маскаваньне, буржуазіі ня ўдаецца дэзарыентаваць рабочага сялянства Польшчы.

Масы ведаюць, што не поўгана яўрэйскі пралетарыят, рамесьнік, яўрэйская беднота з навата ў лечы і голадзе, якія церпяць пагромы ня толькі нацыянальнасьці. Поль—гэтай сучаснай турме народаў. Масы ведаюць, што іх потамствёю жырэе буржуазія—і польская, і украінская, і беларуская, і яўрэйская.

Але масы ня толькі ведаюць. Яны ўсё лепш і лепш пачынаюць спазнаваць, што адзін выхад з гэтага становішча—**пазбавіцца ад рэвалюцыі.** Яны ведаюць, што дзе да гэтага **толькі нацыянальныя партыі.** Масавыя дружыны самаабароны, створаныя з ініцыятывы усіх нацыянальнасьцяй, і тэрыторыі, якія яны даюць пагромшчыкам—вось адказ працоўных масаў на махінацыі буржуазіі.

Палітыка буржуазіі, паддзяленьня нацыянальнай варожасьці, літыка ігры на шавінізмах—ня разабіецца аб маналітны фронт тэрвацыянальнай салідарнасьці працоўных усіх нацыянальнасьцяй шчы.

Працоўныя Савецкай Беларусі, якія на ўласнай скуры пазнаюць лісьці смак чорнасоценскай нацыі і балахоўскіх пагромаў, павінны **ўзьняць свой голас пратэсту супроць пагромнай палітыкі польскага фашызму, павінны пратэставаць у імя інтэрнацыянальнай пралетарскай салідарнасьці.**

В. Т.

(«ЗЬВЯЗДА»)

Адказны рэдактар **Ю. Сытоў.**

БЕЛДЗЯРЖКІНО

СПАРТАК Пач. 1-га сэансу а 6 г. 30 хв. — З 29-га лістапада мастацкі фільм **Лясны зьвер**

ПРАЛЕТКІНО Пачатак 1-га сэан. а 6 гадз. — Кабы даць магчымасьць усім праглядзець карціну **„Ціхі Дон"**, ставіцца яшчэ апошня 3 дні: 1 га, 2-га і 3-га сьнежня.

Прэзыдыум Гарсавету

прапануе ў апошні раз усім арганізацыям, не прадставіўшым кантрольныя лічбы на 1932 г., у 3 дзённы тэрмін прадставіць іх, згодна дасланым формам у плянавы аддзел.

Арыентыровачныя заяўкі на будматар'ялы і рабсілу павінны быць прадстаўлены не пазьней 1 га сьнежня г. г.

Арганізацыі, не прадставіўшыя к вызначанаму тэрміну заявак, ня будуць уключаны ў пляны снабжэньня. 1676—3—3

Нягледзячы на набліжэньне **1932 г.,** прадпрыемствы, дзяржаўныя, жылкааперацыйныя, кудьбытавыя і іншыя ўстановы гораду да гэтага часу не падалі заяў аб прадастаўленьні вучасткаў і не прадстаўляюць праэктаў забудовы гэтых вучасткаў, пагэтаму камунаддзел Віцгарсавету прапануе:

БУДАЎНІЧАГА СЭЗОНУ

1) Не пазьней 1-га сьнежня г. г. прадставіць зьвесткі па наступнай форме: а) назва забудоўшчыка, б) разьмер патрабуемага зямельнага вучастку (даўжыня і шырыня) і падстава для гэтага разьмеру (схэматычны чарцёж, маштаб 1/1000, з паказаньнем на ім праэктуемых будынкаў), в) праэктуемыя матарыялы для будынкаў і іх тып (драўляныя, каменныя і павярховасьць), г) тэрмін пабудаваньня будынкаў, д) пажаданы для забудоўшчыка раён адводу зямельнага вучастку.

2) Не пазьней 15-га сьнежня г. г. прадставіць праэкт забудовы вучасткаў.

Камунаддзел папярэджвае, што пры непрадстаўленьні пералічаных у п.п. 1 і 2 зьвестак і праэктаў у паказаныя тэрміны зацікаўленым арганізацыям ня будуць прадастаўлены вучасткі і ня будуць выдадзены дазволы на забудоўку.

Нам. загадчыка камунаддзелам **Хайдун.** 1675—3—3

Праўленьне ЦРК паведамляе пайнікаў,

што сьнежанскія карткі НА ВОДПУСК ХЛЕБА

будуць скарыстоўвацца **на сьнежань і студзень месяцы.** У сьнежні месяцы хлеб **будзе адпускацца па нячотных нумарох,** а ў студзені **па чотных, лічачы кожны купон за два дні,** а таму пайнікі павінны сьнежаньскую картку хаваць і на студзень месяц.

1712—1—1

Водпуск установам

ратыфікату, сьпірытусасырца і дэнатурату **для лэчэбных і лекавых мэт вытвараецца толькі 10, 15, 20 і 25 ліку кожнага месяца.** У іншыя дні водпуск сьпірытусу ні ў якім выпадку вытвараецца ня будзе.

Атрымацелі сьпірытусу павінны абавязкова мець з сабою ўласную пасуду.

Прыватным асобам па якіх бы то ні было даведках сьпірытус не адпускаецца.

Сьпіртагарэлачны завод. 1687—3—2

ВІЦГАРЖЫЛСАЮЗ

абвяшчае да ведама ўсіх жыхароў ЖАКТ'аў і арэндатараў памяшканьняў (магазынаў, крам і складаў), што бягучыя рахункі жактаў у дзяржбанках і ашчадкасах з 15-га лістапада г. г. зачынены.

Усе жыхары ЖАКТ'аў кватэрную плату, паявыя ўзносы і іншыя плацяжы павінны ўплачваць у сваім кусьце, а ўкладчыкі ашчадкас гэтых плацяжы могуць вытвараць праз свае рахункі ў ашчадкасах па жыраагадах, папярэдне складзеных ў сваім ЖАКТ е ці кусьце.

Арэндатары памяшканьняў—арэндную плату павінны ўносіць у Дзяржбанк на разьліковы рахунак № 72/13 8, паказваючы ў квітку, за якое памяшканьне, №№ дома і вуліцы.

Віцгаржылсаюз. 1711—3—1

ВІЦЕБСКАМУ КЭРАМІЧНАМУ ТРЭСТУ

ПАТРАБУЮЦЦА:

адзін вопытны галоўны бухгальтэр, адзін тэхнік-будаўнік, адзін тэхнік-мэханік.

Аплата па згодзе. Кватэра прадастаўляецца трэстам. Аб умовах зварочвацца ў кэрамічны трэст па адрасу: **Віцебск, Сурасі шлях.**

Кераматрэст 1697—3—2

База Мосчыгундорбуду

ставіць у вядомасьць усіх сваіх кліентаў, што ў зьвязку з яе **ліквідацыяй,** усе прэтэнзыі па ўзаканых разрахунках прымаюцца ёю толькі да 1-га сьнежня, пасьля якога тэрміну ніякія прэтэнзыі прымацца ня будуць.

Адрас базы: Бібкін завулак, № 6, тэл. № 81.

Мосчыгундорбуд. 1679—3—3

ВІЦПРАМСАЮЗ

даводзіць да ведама ўсіх устаноў, арганізацый і прыватных асоб, што **прамкаапэрацыйная арцель „Чырвоны Уцільшчык" прымае ўсе віды ўцільсыравіны,** як-та: **розае, рызьё, абутак, старыя галёшы, косьці, мэтальлём, папяровую макулатуру і г. д.** Прыёмка вытвараецца з 8-мі гадзін раніцы да 4 х гадз. дня па адрасу: Рыначная вул., № 13, тэл. № 4/65. 1699—3—2

Закупачная камісія КУПЛЯЕ САБАК

усіх службовых парод ва ўзросьце ад 10 месяцаў да 1½ год і высокакласных нямецкіх аўчарак ад 2 да 3½ год (маючых поўныя родаслоўныя ці ацэнкі на выстаўках, але ня ніжэй «надта добра»).

Прапановы адрасаваць: Смаленск, Касьцельная, 7, закупачнай камісіі. 1668—3—2

З прычыны пераходу на новы мэтад пачынак

(прыклейка гумавых падмётак)

ПРАЎЛЕНЬНЕ АРЦЕЛІ „КААПРАМОНТ"

зварачваецца з просьбай к спажыўцам паведамляць інструктарам пачынач. майстэрняў аб усіх дэфэктах гэтага мэтаду, высьвятліўшыхся пры носку абутку.

Праўленьне. 1680—3—3

Завод „Чырвоны мэталіст"

ЖАДАЕ КУПІЦЬ ЖЫЛЫ ДОМ у 4—5 пакояў

Пажадана ў раёне завода.

З прапановамі зварочвацца да дырэктара па працы завода.

Завод „Чырвоны мэталіст". 1685—3—2

ПАТРАБУЕЦЦА ЭКАНАМІСТ

(пажадана па працы)

заводу «Чырвоны мэталіст». Умовы па згодзе. Зварочвацца ў А.Э.П. 1679—3—3

Згублены і пакрадзены вінжэйпамянёныя дакумэнты, якія лічыць несапраўднымі

Па гораду:

Вайсковы білет Т. Т. Наўменка—6918. Пасьведчаньне асабов. І. Г. Сідарава—6919. Пасьведчаньне асабов. І. А. Трэйберг—6920. Інв. пэнс. кн. І. А. Трэйберг—6921. Табак. картка А. К. Лебедзева—6922. Вайсковы білет Т. С. Папова—6923. Мэтрыка М. В. Шмытава—6924. Паявая кніжка ТПО, укл. картка, прамтав. і прадуктовыя лісты К. В. Хіцэва — 6925. Пасьведчаньне асабов., выд. Ялагінскім с.-с. М. Д. Міхайлава—6926. Вайсковы білет С. А. Булкіна—6928. Паяв. кн. ЦРК, укл. картка і хлебн. картка № 43052 І. А. Зарубава—6931. Хлеб. сэзон. картка ЦРК І. М. Шкаборына—6932. Камс. час. картка І. Г. Лугоўскага—6933. Чл. білет саюзу будаўнікоў З. Г. Суткіна—6934. Мэтрыка В. Б. Карбоўскага—6935. Мэтрыка М. С. Жалнероўскай—6936. Інв. пэнс. кн. М. К. Ільліна—6938. Чл. кн. саюзу гарнякоў І. Б. Пагрэбакова—6939. Пасьведчаньне асабовасьці чыгункі А. К. Ермалаева—6940. Вайсковая кніжка П. В. Сьмірнова—6941. Пасьвед. асабов. П. В. Сьмірнова—6942. Пропуск панчошнай фабрыкі № 1168 М. Л. Рымер—6943. Квіток абутковай пачынаючай майстэрні ЦРК па Канатнай вул. П. З. Зільберборда—6945. Пасьв. асабов. А. М. Басіна—6946. Партбілет КП(б)Б Д. Ф. Кулачкова—6947. Табак. картка ТПО М. Хайкіна—6948. Даведка аб звальненьні, выд. акуляр. фабрыкай, Б. М. Фоумсова—6949. Мэтрыка Ж. І. Мінкевіча—6950. Мэтрыка С. А. З. Кагана—6951. Вайсковы дакум. С. М. Окунёва—6952. Асабов. картка Н. С. Ксандзова—6953. Прамтав. і прадукт. лісты ЦРК Т. М. Красоўскай—6954. Мэтрыка Ц. Х. Сэндлер—6955. Паяв. кніж. і укл. карта ЦРК № 36954—Г. Г. Саратавай—6956. Квіток абутк. пачын. майст. № 655 І. П. Бараноўскага—6957. Паяв. кніж., укл. картка, 2 прамтав. і 2 прадукт. ліста П. І. Бушмарынай—6958. Пропуск панчошн. ф-кі № 4094, разьлік. кніж. П. І. Бушмарынай—6959. Мэтрыка Р. М. Лібуркіна—6961. Вайсковы білет Г. Ф. Галубіна—6962. Мэтрыка А. М. Стаяві—6963. Прадуктовая картка ЦРК Н. І. Білкай—6964. Член. білет ВСГ № 0253283 С. А. Бідзенка—6965. Паяв., укл. картка, 6 прамтав., 6 прадукт. ЦРК І. Г. Савіцкага—6956. Паяв. кніж., укл. картка ЦРК, 1 прамтав. і 1 прадукт. лісты Е. А. Савіцкай—6967. Пэнс. кн. будаўнікоў., выд. Ташкент. адда. пасьвед. асабовасьці, выд. Кум. Курганбуда, пасьв. аб сканчэньні паўтэхн. у Ленінградзе, даведка, выд. 1-й Ленінградзкі арт. школай № 213, даведка, выд. упр. інст. водагасп. у Ташкенце, чл. кніж. ІТР, выд. Пастр. комітэт. Кум. Курганбуда С. В. Насьвятнікава—6985. 6986. Прадукт. дзіцяч. картка ЦРК В. Т. Лебедзевай—6987. Пропуск № 308 месцавнахадж. ав'апарку О. А. Малахавай—6988.

7-ы групком саюзу працасьветы дашкольн. установу выражае сваё спачуваньне сям'і пакойнай

тав. Л. Г. ШМОТКІНАЙ

Таварыства **«Прыхільнікі дзяцей»** паведамляе, што, у сувязі з пашырэньнем і рацыяналізацыяй

майстэрні па рамонту гадзіньнікаў,

заказы выконваюцца на працягу **7 дзён,** для вайсковаабавязаных **ўне чэргі.**

1669—6—4 **Праўленьне.**

Паводле пастановы СНКБ і прэзыдыуму гарсавету з 1-га студзеня пачынае функцыянаваць

Віцебскі гарадзкі тапліўны трэст

(гартоп), на які ўскладзены абавязкі забесьпячэньня апалам мясцовай прамысловасьці, установаў і працоўнага насельніцтва.

Установы, якія атрымалі ад ЦРК 50 проц. прылічваючагося ім апалу, да студзеня месяца не павінны зварочвацца за апалам.

Фабзаўмясцкомы і паасобныя грамадзяне па ўсіх пытаньнях аб атрыманьні апалу зварочваюцца да сваіх ЗРК і ЦРК.

Адрэс гартопу: Мала-Магілёўская вул.

Віцгарліт № 1. Друкарня «Камінтэрн». Бальшавіцкая, 10. Тыраж 10.000 экз.